

ЖӘҢДІКІН МҰЖДӘСИ

Озәлдән Кәлам мөвчуддур

1:1 ӘЗӘЛДӘН Кәлам мөвчуддур; Кәлам Аллаһда олуб вә Кәлам Аллаһ олуб. 2 О әзәлдән Аллаһда олуб. 3 һәр шеј Онун васигәсилә јаранды вә јаранан шејләрин һеч бири Онсуз јаранмады. 4 һәјат онда олуб, һәјат исә инсанларын нуру олуб. 5 Нур гаралығда парлајыр вә гаралығ ону дәрк етмәмишdir. 6 Аллаһ тәрәфиндән көндәрилмиш бир адам ортаја чыхды, онун ады Іәһја иди. 7 Бу адам шәһадәт үчүн кәлди ки, Нур һагда шәһадәт етсін вә бүтүн инсанлар Онун васитәси илә иман етсінләр. 8 О, Нур дејилди, анчаг Нур һагда шәһадәт етмәк үчүн көндәрилмишdi. 9 Дүнja ja кәлән, һәр инсаны нурландыран һәгиги Нур вар иди. 10 Дүнjада иди вә дүнja Онун васитәсилә јаранды, амма дүнja Ону танымады. 11 Өз жүрдұна кәлди вә Өз халғы да Ону гәбул етмәди. 12 Ону гәбул едәнләrin һамысына, Онун адына иман едәнләrә исә Аллаһын оғуллары олмаг һаггыны верди. 13 Онлар нә гандан, нә бәшәр ирадәсіндән, нә дә киши истәjиндән, анчаг Аллаһдан доғулдулар. 14 Кәлам бәшәр олуб лұтф вә һәгигәтлә долу олараг арамызда сакин олду; биз дә Онун иззәтини, Атанын вайид Оғлунун иззәтини көрдүk. 15 Іәһја Онун һаггында шәһадәт етди вә нида едиб деди: «"Мәндән сонра Кәлән мәндән даһа jұксәк мәртәбәдәдир, чүнки мәндән әvvәл мөвчуд иди", — дедијим, Будур.» 16 Онун долғунлуғундан һамымыз лұтф үзәринә лұтф алдыг. 17 Чүнки Муса vasitәsилә Mұгәddәs Ганун верилмишdi; Иса Мәсиh vasitәsилә лұтф вә һәгигәт кәлди. 18 Аллаһы һеч бир заман кимсә көрмәмишdir; Ону таныдан, Атанын гучағында олуб Өзу Аллаh олан вайид Оғулдур. Іәһја Пеjfәmбәрин зүһуру 19 Іәхуди идарәчиләр Іәхјадан: «Сән кимсән?» — деjә сорушмаг үчүн Іерусәлимдән кәhинләrlә левилиләри көндәрдикләри заман, Іәхјанын шәһа-дәти будур; 20 Іәһја ачыг данышды, инкар етмәди, ачыгча: «Мән Мәсиh дејиләм», — деди. 21 Ондан сорушдулар: «Бәс сән кимсән? Илжассанмы?» О деди:

«Дејиләм.» «Көзләнилән Пејғәмбәрсәнми?» О исә чаваб верди: «Хејр.» 22 Она дедиләр: «Бәс сән кимсән? Бизи қөндәрәнләрә чаваб верәк дејә, өз һаггында нә дејәрсән?» 23 Одеди: «Мән Јешаја пејғәмбәрин дедији кими "Рәббин јолуну дүзәлдин!" дәјә сәһрада нида едәнин сәсијәм.» 24 Көндәриләнләр исә фәрисејләрдән идиләр. 25 Џәһјадан: «Әкәр сән нә Мәсиһ, нә Илјас, нә дә қөзләнилән Пејғәмбәр дејилсәнсә, бәс нә үчүн вәфтиз едирсән?» — дејә сорушдулар. 26 Џәһја чавабында онлара деди: «Мән су илә вәфтиз едирәм; амма аранызда бир Нәфәр вар ки, сиз Ону танымырсыныз. 27 Мәндән сонра кәлән Одур. Мән Онун чарығынын бағыны ачмаға белә лајиг дејиләм.» 28 Бу әһвалат Иордан чајынын о тајында, Бејтаварада, Џәһјанын вәфтиз етдији јердә баш верди.

Аллаһ Гузусу

29 Ертәси күн Џәһја, онун јанына кәлмәкдә олан Исаны көрдүкдә деди: «Будур, дүнjanын күнаһыны арадан галдыран Аллаһ Гузусу! 30 "Мәндән сонра бир Адам кәлир ки, мәндән даһа јүксәк мәртәбәдәдир, чүнки мәндән әvvәл мөвчуд иди", — дедијим Будур. 31 Мән Ону танымаздым; амма су илә вәфтиз едәрәк кәлдим ки, О, Исраилә заңир олсун.» 32 Џәһја шәһадәт едиб деди: «Руһун көjdән көjәрчин кими ендијини вә Онун үзәринә гондуғуну көрдүм. 33 Мән Ону танымаздым, амма су илә вәфтиз етмәк үчүн мәни Көндәрән мәнә деди: "Кимин үзәринә Руһун ениб галдығыны көрсән, Мүгәddәс Руһла вәфтиз едән Одур." 34 Мән дә көрүб: "Аллаһын Оғлу Будур", — дејә шәһадәт етдим.»

Исанын илк шакирдләри

35 Ертәси күн Џәһја јенә шакирдләриндән икиси илә дурмушду. 36 Иса кәзишәркән Џәһја Она бахыб деди: «Будур Аллаһын Гузусу!» 37 һәр ики шакирд онун сөзләрини ешидиб Исанын ардынча кетди. 38 Иса чеврилиб шакирдләрин Онун ардынча кәлдикләрини көрүб онлара: «Нә ахтарырсыныз?» — деди. Она дедиләр: «Рабби,

(тәрчүмәси "Мұәллим" демәкдир) Сән нарада јашајырсан?» 39 Иса онлара деди: «Кәлин, көрәрсиз.» Онлар кедиб Исаның нарада јашадығыны көрдүләр вә о күн Онунла галдылар. Тәхминән онунчу saat иди. 40 Жәһјаның сөзләрини ешиди, Исаңын ардынча кедән ики адамдан бири Шимон Петерин гардашы Андреј иди. 41 О, биринчи олараг өз гардашы Шимону тапыб она: «Биз Мәсиhi (тәрчүмәси Христос, жәни "Мәch едилмиш") тапдыг», — деди. 42 Ону Исаңын јанына кәтирди. Иса Петерә бахыб деди: «Сән Жунис оғлу Шимонсан, сән Кефа (тәрчүмәси Даш демәкдир) адланачагсан.» 43 Ертәси күн, Иса Галилеја кетмәк истәди вә Филипи тапыб она: «Ардымча кәл», — деди. 44 Филип дә Андреј илә Петерин шәһәри олан Бејтсајдадан иди. 45 Филип Натанели тапыб она деди: «Биз Мусаның Мүгәддәс Ганунда нагында јаздығы, пејғәмбәрләrin дә бәһс етди Жусиф оғлу Назаретли Исаны тапдыг.» 46 Натанел она деди: «Назаретдән јахшы шеј чыхармы?» Филип дә она: «Кәл, өзүн бах», — деди. 47 Иса Натанели Өз јанына кәлән көрдүкдә онун нагында деди: «Будур, дахилиндә һијлә олмајан һәгиги бир исраилли!» 48 Натанел Она: «Сән мәни нарадан таныјырсан?» — деди. Иса чаваб вериб она деди: «Филип сәни чағырмаздан габаг сәни әнчир ағачынын алтында көрдүм.» 49 Натанел Она чаваб верди: «Рабби, Сән Аллаһын Оғлусан, Сән Исраилин һөкмдарысан!» 50 Иса чаваб вериб она деди: «Сәнә: "Сәни әнчир ағачынын алтында көрдүм", — дедијим үчүнму инанырсан? Сән бунлардан даһа бөյүк ишләр көрәчәксән.» 51 Вә она деди: «Доғрусуңу, доғрусуңу сизә дејирәм: Артыг көйүн ачылдығыны вә Аллаһын мәләкләринин Инсан Оғлу үзәринә ениб галхдыгларыны көрәчәксиниз.»

Исаын ilk әlamәти (мө 'зүзәси)

2:1 ҮЧҮНЧҮ күн Галилејаның Гана кәндидә тој вар иди; Исаңын аласы да орада иди. 2 Иса илә шакирдләри дә тоја чағырылмышдылар. 3 Шәраб түкәнәндә Исаңын аласы Она деди: «Шәраблары јохдур.» 4 Иса она деди: «Аj арвад, мәнә вә сәнә нә?

Вахтым һәлә кәлмәјиб.» 5 Анасы нокәрләрә деди: «Сизә нә десә, ону един.» 6 Іәһудиләрин тәмизләнмә адәти үзрә, орада һәр бири ики-үч өлчү тутан алты даш күп вар иди. 7 Иса нокәрләрә деди: «Күпләри су илә долдурун.» Күпләри ағызларына гәдәр долдурдулар. 8 Сонра нокәрләрә деди: «Инди судан көтүрүб зијафәтә башчылыг едәнә апарын.» Онлар да апардылар. 9 Зијафәтә башчылыг едән, шәраба чеврилмиш сују даддығы заман онун һарадан олдуғуну билмәди, буның ялныз сују кәтирмиш нокәрләр билирдиләр. Зијафәтә башчылыг едән бәжи өз жынычағырыбы онадеди: 10 «һәр бир адам жаҳшы шәрабы әввәл, адисини исә шәраб чох ичилдикдән сонра верир, сән исә жаҳшы шәрабы индијә сахламысан.» 11 Иса бу илк әламәтини Галилејанын Гана кәндидән ичра етди вә иззәтини көстәрди. Шакирдләри дә Она иман кәтирдиләр.

Иса сагычылары мә'бәддән говур

12 Бундан сонра Иса анасы, гардашлары вә шакирдләри илә бәрабәр Кефернаұма кетди; вә орада бир нечә күн галды. 13 Іәһудиләрин пасха бајрамы жаһынлашырды; Иса да Јерусәлимә кетди. 14 Мә'бәддә өкүз, гојун вә көјәрчин сатанлар илә сәррафларын отурдугларыны көрдү. 15 Ипдән бир гамчы дүзәлдіб һамысыны гојунлар вә өкүзләрлә бәрабәр мә'бәддән говду; сәррафларын пулларыны дағытды вә масаларыны чевирди; 16 Вә көјәрчин сатанлара деди: «Бунлары бурадан рәдд един! Атамын евини алвер евинә дөндәрмәјин!» 17 Шакирдләри дә: «Сәнин евин үчүн көстәрдијим гејрәт мәни жаһыбјандырачаг», — дејә жазылмыш олдуғуну хатырладылар. 18 Буна жәһудиләр чаваб олараг Она дедиләр: «Һансы әламәтлә бизесүбүт едәрсән ки, белә һәрәкәт етмәјә Сәнин сәләнијәтин чатыр?» 19 Иса чаваб вериб онлара деди: «Бу мә'бәди дағыдын, Мән ону үч күндә јенидән гурум.» 20 Іәһудиләр дедиләр: «Бу мә'бәд гырх алты илә тикилиб, сән ону үч күндәми гурачагсан?» 21 Иса исә мә'бәд дедикдә Өз бәдәнини нәзәрдә тутурду. 22 Иса өлүләрдән дирилдији заман, шакирдләри Онун бу

сөзләри сөјләмиш олдуғуны хатырладылар, вә Мугәддәс Іазылара вә Исаын дедији сөзә иман кәтирдиләр. 23 Пасха бајрамында Іерусәлимдә икән көстәрдији әlamәтләри көрәнләрин чоху Онун адына иман кәтирдиләр. 24 Иса исә Өзүнү онлара әманәт етмәди, чүнки бүтүн инсанлара бәләд иди. 25 Вә инсан һагтында кимсәниң шәһадәт етмәсинә еһтијачы јох иди, чүнки инсанын ичиндә нә олдуғуны Өзү билирди.

Иса илә Накдимон

3:1 ФӘРИСЕЈЛӘРДӘН олан Накдимон адлы бир јәһуди рәиси вар иди. 2 О, кечә Исаын јаңына кәлиб деди: «Рабби! Сәнин Аллаһ гәрәфиндән кәлмиш бир Мүәллим олдуғуны билирик, она көрә ки, Аллаһ онунла олмадыгда кимсә Сәнин көстәрдијин әlamәтләри ичра едә билмәз.» 3 Иса чаваб вериб она деди: «Доғрусуңу, доғрусуңу сәнә дејирәм: Бир кимсә јенидән доғулмаса, Аллаһын Сәлтәнәтини көрә билмәз.» 4 Накдимон Она деди: «Бир адам гоча икән нечә доғула биләр? Мәкәр о, икинчи дәфә анасының бәтнинә кириб доғула биләр?» 5 Иса чаваб верди: «Доғрусуңу, доғрусуңу сәнә дејирәм: Бир кимсә судан вә Руһдан доғулмаса, Аллаһын Сәлтәнәтинә кирә билмәз. 6 Бәдәндән доғулан бәдәндири, Руһдан доғулан руһдур. 7 Сәнә: "Јенидән доғулмалысыныз", — дедијимә тәәччүбләнмә. 8 Жел истәдији јердә әсәр, онун сәсини ешидәрсән, лакин һарадан кәлиб, һараја кетдијини билмәзсән; Руһдан доғулмуш һәр адам да беләдир.» 9 Накдимон чавабында Она деди: «Бу шејләр нечә ола биләр?» 10 Иса чаваб вериб она деди: «Сән Исраилин мүәллими ола-ола бу шејләри билмирсәнми? 11 Доғрусуңу, доғрусуңу сәнә дејирәм: Биз билдијимизи дејирик, көрдүйүмүзә шәһадәт едирик; вә Бизим шәһадәтимизи гәбул етмирсиз. 12 Сизә јердәки ишләр һагда дедикләримә инанмадығыныз бир һалда, көjdәкиләрдән бәһс етсәм нечә инана чагсыныз? 13 Көjdән енмиш Инсан Оғлундан башга һеч ким көjә галхамамышдыр, көjdә олан да Одур. 14 Мусанын сәһрада иланы јухары галдырығы кими, беләчә

дә Инсан Оғлу жұхары галдырылмалыдыр ки, 15 Она иман едәнләрин һеч бири һәлак олмасын, һамысының әбәди һәјаты олсун. 16 Чүнки Аллаh дүнjanы елә севди ки, ваһид Оғлуну оia верdi; буны она көрә етди ки, Она иман едәнләрин һеч бири һәлак олмасын, һамысының әбәди һәјаты олсун. 17 Чүнки Аллаh Өз Оғлуну дүнjaја она көрә көндәрмәмишdir ки, О, дүнjaја һөкм етсін. Амма она көрә көндәрмишdir ки, дүнja Онуn vasitәsilә хилас едилсін. 18 Она иман едән мәһkum олунмур; иман етмәjәn исә габагчадан мәһkum олунмушdur, чүnki Аллаhын ваһид Оғлунун адына иман етмәмишdir. 19 Вә һөкм она көрәdir ки, дүнjaја нур кәлди вә инсанлар гаранлығы нурданcho севдиләr, чүnki әmәllәri пис иди. 20 hәр пислик едәn, нура нифрәt еdәr вә әmәllәri ашқара чыхмасын деjә нура дoғru кетмәz. Чүnki әmәllәri писdir. 21 һәгигәtә әsасәn һәрәkәt еdәn исә, өз әmәllәrinin Аллаhа әsасәn ишләnмиш олдуғу бәлли олсун деjә нура кәлир.»

Jәhјанын шәһадәти

22 Бундан соnra Isa вә шакирdpәri Jәhudeja дијарына кәлдиләr вә Isa онларla орада галыб вәftiz еdirdi. 23 Jәhja да Шалем jaхынлығында Ajноnда вәftiz еdirdi, чүnki орада бол су var иди; вә инсанлар кәlib вәftiz олурдулар. 24 Jәhja һәlә zindana атылмамышды. 25 Bu арада Jәhјанын шакирdlәri ilә bә'zi jәhудиләr арасында пак олma һагтында mүbaһisә galhды. 26 Онлар Jәhјанын jaнына кәlib dedilәr: «Рabbi! Иорданын o тaјында cәnинlә олан вә һаггында шәһадәt еtдиин Адам инди вәftiz еdir вә һамы Onun jaныna кәliр.» 27 Jәhja чавабында dedi: «Инсан өzүnә kөjdәn верilmәdiji һalda, һеч bir шej aла билmәz. 28 "Mәn Mәsih dejilәm, ančag Ondan gabag kөndәrilmiшәm", — dedijim сөz үчүn сиз өzүnүz мәnә шahidlik еdә bilәrsiniz. 29 Kәlin kiminidirsә bәj одur; bәjin jaнында duран вә она гулаг асан досту bәjin сәsindeñ chox sevinir: buна көrә mәnim bu sevinchim tamam oldu. 30 Она bөjүmәk, мәnә dә kичilmәk kәrәkdir.» 31 Juxarydan Kәlәn һамыдан

ұстұндар; жердән кәлән жерә бағлыдыр вә жердән бәһс едәр; көждән Кәлән һамыдан ұстұндар. 32 Нә көрүб, нә ешидибсә она шәһадәт едәр; вә шәһадәтини кимсә гәбул етмәз. 33 Онун шәһадәтини гәбул едән, Аллаһын һагг олдуғуна мөһүр басмышдыр. 34 Она көрә ки, Аллаһын қөндәрдији Кимсә, Аллаһын кәламларыны сөјләр; чүнки Аллаһ, Руhy өлчү илә вермәз. 35 Ата Оғулу севир вә һәр шеји Она әманәт едир. 36 Оғула иман едәниң әбәди һәјаты вардыр; лакин Оғула итаәт етмәjәn, һәјат көрмәjәчәкдир, Аллаһын гәзәби онун үзәриндә галачагдыр.

Иса илә самаријалы гадыи

4:1 ФӘРИСЕЈЛӘР Исанын Jәhјадан даһа чох шакирд әлдә едиб вәфтиз етдијини ешитмишдиләр. 2 (налбуки, Иса Өзү дејил, шакирдләри вәфтиз едирдиләр.) 3 Иса бундан хәбәрдар олдугда, Jәhудејаны тәрк едиб Галилеја гајытды. 4 О, Самаријадан кечмәли иди. 5 Беләликлә Jagubun оз оғлу Йусифә вермиш оддуғу тарлаја жаһын олан Самаријанын Сухар адланан шәһәринә кәлди. 6 Jagubun гујусу орада иди. Иса јол кетмәкдән јорулмушду. О, гујунун јанында отурду. Алтынчы саата аз галмышды. 7 Самаријалы бир гадын су чәкмәjә кәлди. Иса она: «Мәнә су вер ичим», — деди. 8 Чүнки шакирдләри әрзаг алмаг үчүн шәһәрә кетмишдиләр. 9 Самаријалы гадын Она деди: «Сән jәhуди, мән исә самаријалы бир гадын, нечә олур ки, мәндән су истәјирсән?» (Чүнки jәhудиләр самаријалыларла тәмасда олмур.) 10 Иса чавабында она деди: «Әкәр сән Аллаһын ән'амыны вә сәнә "Мәнә су вер ичим", — дејәниң Ким олдуғуны билсәјдин, сән өзүн Ондан истәрдин, О да сәнә һәјат сују верәрди.» 11 Гадын Она деди: «Чәнаб, су чәкмәjә бир шејин јох, гују да дәрин; белә вәзијjәтдә Сән о һәјат сујуну һарадан аларсан? 12 Сән бу гујуну бизә верән, өзү илә оғуллары вә малгарасы орадан ичмиш олан атамыз Jagubdan даһа бөjүксәнми?» 13 Иса чавабында она деди: «Бу судан ичән һәр кәс јенә сусајар; 14 Мәним верәчәјим судан исә ким ичәрсә, әсла сусамаз, она верәчәјим су онда әбәди һәјата.govушдуран

су мәнбәји олачагдыр.» 15 Гадын Она деди: «Чәнаб, бу судан мәнә вер ки, сусамајым вә су чәкмәк үчүн даһа бураја кәлмәјим.» 16 Гадына: «Кет, әрини чағыр, бураја кәл», — деди. 17 Гадын чаваб вериб: «Әrim јохдур», — деди; Иса она деди: «Сән доғру дедин ки, "Әrim јохдур", 18 Чүнки сәнин беш әрин олуб вә инди сәнинлә јашајан әрин дејилдир; сән буну доғру сөјләдин.» 19 Гадын Она деди: «Чәнаб, көрүрәм ки, Сән пејғәмбәрсән. 20 Аталарымыз бу дағда ибадәт едибләр, сиз исә дејирсиниз ки, ибадәт етмәкјери Іерусәлимдәдир.» 21 Иса она деди: «Гадын, Мәнә инан, елә ваҳт кәлир ки, о заман Атаја нә бу дағда, нә дә Іерусәлимдә ибадәт едәчәксиниз. 22 Сиз билмәдијинизә ибадәт едирсиниз, биз билдијимизә ибадәт едирик; чүнки гуртулуш јәһудиләрдәндир. 23 Амма һәгиги ибадәт едәнләрин Атаја руһән вә һәгигәтән ибадәт едәчәкләри saat кәлир вә кәлди дә. Чүнки Ата Өзүнә бу чур ибадәт едәнләр ахтарыр. 24 Аллаh Руһдур вә Она ибадәт едәнләрин руһән вә һәгигәтән ибадәт етмәләри кәрәkdir.» 25 Гадын Она деди: «Билирәм ки, Христос адланан Мәсиh кәләчәkdir вә О, кәлдикдә бизә һәр шеji билдиրәчәkdir.» 26 Иса она деди: «Сәнинлә данышан Мән, Оjam.» 27 Бу арада шакирдләри кәлдиләр. Исанын биргадынла сөһбәт етмәсинә тәәчүб етдиләр; бунунла бәрабәр һеч бири: «Нә тәләб едирсән?», яхуд: «Нә үчүн о гадынла сөһбәт едирсән?» демәди. 28 О ваҳт гадын сәһәнкини атыб шәһәрә кетди вә халга деди: 29 «Кедин, етдијим бүтүн ишләри мәнә сөјләјән Адама бахын, көрүн доғруданмы О, Мәсиһdir?» 30 Онлар да шәһәрдән чыхыб Исанын јанына кетдиләр. 31 Бу арада шакирдпәр: «Рабби, бир шеjje», — деjә Ондан хәниш етдиләр. 32 Иса исә онлара: «Мәндәеләјемәк вардыр ки, ону сиз билмәзсиниз», — деди. 33 Буна көрә дә шакирдпәр бирбириләринә: «Кимсә Она јемәк кәтирибми?» — дејирдиләр. 34 Иса онлара деди: «Мәним јемәјим Мәни Көндәрәnin ирадәсини јеритмәк вә Онун ишини тамамламагдыр. 35 Сиз, "Бичинин кәлмәсинә дөрд аj вар", — демирсинизми? Будур, сизә дејирәм: Көзләринизи галдырын, бичилмәк үчүн ағармыш тарлалара бахын. 36 Әкән дә, бичән дә бирликдә севинсингиләр деjә,

бичән әмәк һаггы алыр вә әбәди һәјат үчүн мәһсүл топлајыр. 37 Чүнки белә һалда: "Бири әкәр, дикәри бичәр" — мәсәли һаглы дејилмишdir. 38 Мән сизи әмәк сәрф етмәдијиниз шеji бичмәjә көндәрдим; башгалары әмәк сәрф етдиләр вә сиз онларын әмәjinә шәрик олдунуз.» 39 «Етдијим бүтүн ишләри мәнә сөjlәdi», — деjә шәһадәт едән гадынын сөzүnә көрә о шәһәрдә самаријалыларын бир чоху Исаја иман етдиләр. 40 Буна көрә дә Самаријалылар Онун јанына кәлиб Ондан хәниш етдиләр ки, О онларла галсын; О да орада ики күн галды. 41 Даha бир чохлары Исаын сөzүnә көрә иман етдиләр. 42 Гадынадеирдиләр: «Бизим иман етмәјимиз артыг сәнин сөзләринә көрә деjil, чүnки биз өзүмүз ешиитдик вә билирик ки, дүнjanын һәгиги Хиласкары Будур.»

hөkmдар әсабәсинин оғлу

сағалдылыр 43 Ики күндән соңра Isa орадан чыхыб Галилејаја кетди. 44 Чүnки пеjfәmбәrin oz мәмләкәтиндә e'тибары олмадығына Isa өзү шәһадәт етмишди. 45 Галилејаја кәлдикдә, галилејалылар Onу гәбул етдиләр. Јерусәлимдә бајрам әснасында етдији һәр шеji көрмүшдүләр; чүnки онлар да бајрама кетмишдиләр. 46 Беләликлә, Isa сују шәраба дөндәрдији Галилејанын Ганакәндінә јенә кәлди. Кефернаумда hөkmдарын бир әсабәси вар иди, онун оғлу хәстә иди. 47 O, Исаын Jәhudeјадан Галилејаја кәлмиш олдуғуну ешиитдикдә јанына кетди вә јалварды ки, кәлиб оғлуну сағалтсын; чүnки оғлу өлүм аjaғында иди. 48 Isa она деди: «Әlamәtlәr вә харигәләр көрмәјинчә иман етмәjәчәксиниз.» 49 hөkmдарын әсабәси Она деди: «Чәнаб! Ушағым өлмәздән әvvәl кәл!» 50 Isa она: «Кет, оғлун јашајыр», - деди. Адам Исаын она дедији сөzә иман едиб кетди. 51 Йолда гуллары она раст кәлиб: «Оғлун јашајыр», — деjә хәбәр вердиләр. 52 O гулларындан сорушду ки, оғлу нә ваҳт јахшылашмаға башлады. Онлар да дедиләр: «Дүнән, тәгрибән једдинчи saatda гыздырma ону тәрк етди.» 53 Ата о заман анлады ки, бу, Исаын она «Оғлун јашајыр», — дедији ваҳтда баш вермишdir.

Вә өзү илә бәрабәр бүтүн аиләси иман етди. 54 Бу, Исанын
Жәһудејадан Галилеја кәлиб, көстәрдији икинчи әlamәт иди.

новуздакы хәстә сағалдылыр

5:1 БУНДАН сонра, жәһудиләрин бир бајрамы башлајырды вә Иса
Жерусәлимә кетди. 2 Жерусәлимдә Гојун Гапысыјанында, ибрани
дилиндә Бејтнасда дејилән вә беш өртүлү кечиди олан бир һовуз вар
иди. 3 Бу кечидтәрдә хәстә, көр, топал, ифлич олмуш чохлу адам
јатарды вә сујун тәрпәнишини көзләјәрди. 4 Чүнки Рәббин бир
мәләји арасыра һовуза кириб, сују далғаландырымыш, су
далғаланаракән һовуза кирән илк адам һәр һансы бир хәстәлијә
тутулмушса, сағалырмыш. 5 Отuz сәккиз илдән бәри хәстәлијә дүчар
олмуш бир адам да орада иди. 6 Иса онун јатдығыны көрүб узун
заман хәстәлик чәкдијини дә биләрәк она: «Сағалмаг истәјирсәнми?»
— деди. 7 Хәстә Она чаваб верди: «Чәнаб, су далғаланаракән мәни
һовуза салачаг кимсәм јохдур; вә мән чатынча башгасы мәндән
габаг ораја енир.» 8 Иса она деди: «Дур, дәшәјини көтүр вә јери!» 9
Адам о анда сағалды вә дәшәјини көтүрүб јериди. О күн шәнбә күнү
иди. 10 Буна көрә жәһуди идарәчиләр сағалмыш адама дедиләр:
«Шәнбә күнүдүр, сәнә дәшәјини көтүрмәк чаиз дејилдир.» 11 Амма
о онлара чаваб верди: «Мәни сағалдан Адам мәнә: "Дәшәјини көтүр
вә јери!" — деди.» 12 Ондан сорушдулар: «Сәнә: "Дәшәјини көтүр
вә јери!" — дејән Адам кимдир?» 13 Амма сағалан адам Онун ким
олдуғуну билмирди, чүнки о јердә чохлу адам олдуғундан Иса
кәнара чәкилмишди. 14 Бундан сонра Иса адамы мә'бәддә тапыбы
деди: «Будур, сән шәфа тапдын, артыг күнаһ ишләтмә ки, сәнә даһа
бир пислик олмасын.» 15 Адам кедиб, жәһуди идарәчиләрә билдириди
ки, ону сағалдан Исадыр. 16 Жәһуди идарәчиләр буна көрә Исаны
тәтиб едиб өлдүрмәк истәјирдиләр ки, белә ишләри шәнбә күнүндә
едир. 17 Иса исә онлара деди: «Атам индијәдәк ишләмәкдәдир, Мән
дә ишләјирәм.» 18 Жәһуди идарәчиләр бу сәбәбдән Ону өлдүрмәји
даһа да гәт етдиләр, чүнки Ојалныз шәнбә күнүнүпозмагла

кифајётләнмәди, һәм дә Аллаһын Онун Атасы олдуғуну сөјләjәрәк Өзүнү Аллаһа тај етди.

hәјат верəн Isa

19 Бунун үчүн Isa онлара чаваб вериб деди: «Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Оғул, Атанын етдиини көрдүjү шејләрдән башга Өз үндән бир шеј едә билмәз, чүнки Ата нә едәрсә, Оғул да ону ejни шәкилдә едәр. 20 Чүнки Ата Оғулу севир вә бүтүн етдикләрини Она көстәрир; вә сиз тәәччүб ичиндә галасыныз дејә, Она бунлардан даһа бөjүк ишләр көстәрәчәкдир. 21 Она көрә ки, Ата өлүләри дирилдиб, онлара hәјат вердији кими, Оғул да истәдији кимсәләрә hәјат верир. 22 Чүнки Ата hеч кимәhөкм етмәз, лакин бүтүн hөкмү Оғула вермишdir ки, 23 һамы Атаја hөрмәт етдији кими, Оғула да hөрмәт етсин. Оғула hөрмәт етмәjән, Ону көндәрән Атаја да hөрмәт етмәз. 24 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Мәним сөзүмү динләјиб Мәни Көндәрәнә иман едәнин әбәди hәјаты вардыр вә мәhкум едилмәз, лакин өлүмдән hәјата кечмишdir. 25 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Аллаһын Оғлунун сәсиini өлүләрин ешидәчәкләри saat кәлир вә артыг кәлмишdir вә ешидәнләр јашајачаглар. 26 Чүнки Атанын Өзүндә hәјат олдуғу кими, Өзүндә hәјат олмаг хұсусијәтини Оғула да верди. 27 Вә hөкм етмәк сәләниjjәтини Она верди, чүнки О, Инсан Оғлудур. 28 Буна тәәччүбләнмәјин, чүнки елә бир saat кәлир ки, гәбирләрдә оланларын һамысы Онун сәсиini ешидәчәкләр вә гәбирләриндән чыхачаглар. 29 Іахшылыг едәнләр дирилиб hәјата.govушачаглар, пислик едәнләр исә дирилиб hөкмә дүчар олачаглар.

Исаја шәһадәг

30 Мән Өз-Өзүмдән бир шеј едә билмәрәм; ешидијим кими hөкм едирәм вә Мәним hөкмүм доғрудур, она көрә ки, мәгсәдим оз ирадәми дејил, Мәни көндәрәнин ирадәсини јеринә јетирмәкдир. 31 Экәр Мән Өзүм үчүн шәһадәт едирәмсә, шәһадәтим доғру дејилдир.

32 Мәним үчүн шәһадэт едән башгасыдыр; вә Мәним үчүн етдији шәһадәтин доғру олдуғуну билирәм. 33 Сиз Жәһјаның жаңына адамлар көндәрдиниз вә о, һәгигәтә шәһадэт етди. 34 Инсандан шәһадэт гәбулет дијим үчүн дејил, анчаг хилас оласыныз дејә бунлары сөјләјирәм. 35 Жәһја, жаңан вә нур сачан чыраг иди; вәсиз бир мұддәт онун ишығында шадлыг етмәк истәдиниз. 36 Лакин Мәндә олан шәһадэт Жәһјаныңындан даһа бөјүкдүр; чүнки Атаның Мәнә ичра етмәк үчүн тапшырдығы бу ишләр, инди етдијим ишләр, Мәним Ата тәрәфиндән көндәрилдијимә шәһадэт едир. 37 Мәни көндәрән Атаның Өзү дә Мәним үчүн шәһадэт етмишdir. Сиз һеч бир заман нә Онун сәсини ешиңдиниз, нә дә Онун үзүнү көрдүнүз. 38 Вә Онун сөзү сиздә галмыр; чүнки Онун көндәрдији Адама иман етмирсиз. 39 Мүгәддәс Жазылары арашдырырсыныз, чүнки әбәди һәјата онларла малик олачағын ызы фикирләширсиз; Мәним һаггымда шәһадэт едәнләр дә онлардыр. 40 Сиз исә һәјатынызын олмасы үчүн Мәнә тәрәф кәлмәк истәмирсиз. 41 Инсанлардан иззәт гәбул етмирәм. 42 Амма сизи таныјырам, дахилиниздә Аллаh севкиси јохдур. 43 Мән Атамын наминә кәлдим вә Мәни гәбул етмирсиз; әкәр бир башгасы өзү наминә кәлирсә, ону гәбул едирсиз. 44 Сиз бири-бириниздән иззәт гәбул едиб бир олан Аллаһдан кәлән иззәти ахтармадығыныз бир һалда, нечә иман едә биләрсиз. 45 Фикирләшмәјин ки, Мән сизи Атаның гаршысында иттиһам едәчәјем. Сизи иттиһам едән, үмид бағладығыныз Мусадыр. 46 Чүнки, әкәр сиз Мусаја иман етмиш олсајдыныз, Мәнә дә иман едәрдиниз; она көрә ки, о, Мәним һаггымда јазмышдыр. 47 Лакин әкәр онун јаздыгларына иман етмирсизсә, Мәним сөзләримә нечә иман едәрсиз?»

Иса беш мин адамы дојурур

6:1 БУ ишләрдән соңра Иса Галилеја (Тиберија) көлүнүн обири тајына кетди. 2 Бөյүк бир издиһам Онун ардынча кәлирди, чүнки хәстәләр үзәриндә көстәрдији мө'чүзәләри көрүрдүләр. 3 Иса даға

чыхыб орада шакирдләри илә отурду. 4 Йәхудиләрин пасха бајрамы јахынлашырды. 5 Иса көзләрини галдырыб, јанына бөјүк бир издиһамын топлашдығыны көрдүкдә Филипә деди: «Бунлары једиртмәк үчүн нарадан чөрәк сатын алаг?» 6 Буну да ону сынамаг үчүн сөјләди, чүнки нә едәчәйини Өзү билирди. 7 Филип Она чаваб берди: «Онларын һәрәсинә бир аз чатсын дејә, ики јұз динарлыг чөрәк дә бәс етмәз.» 8 Шакирдләриндән бири, Шимон Петерин гардашы Андреј Исаја деди: 9 «Бурада беш арпа чөрәji илә ики балығы олан бир ушаг вар; амма бу гәдәр адама бу нәдир?» 10 Иса: «Халгы јерә отурдун», — деди. О јердә бол от вар иди. Халг да отурду. Кишиләрин сајы тәгрибән беш мин иди. 11 О заман Иса чорәкләри көтүрдү вә шүкран дуасы етдиқдән сонра шакирдтәринә пајлады, шакирдпәр дә отуранлара пајлады; балыглардан да ким нә гәдәр истәјирди, пајладылар. 12 Онлар дојдугда, Иса шакирдләринә дедгс «ћеч бир шеј зај олмасын дејә, артыг галан тикәләри топлајын.» 13 Обеш арпа чөрәјиндән јејәнләрин габағындан галан тикәләри топладылар вә бунларла он ики сәбәт долдурдулар. 14 Онда Исаңын көстәрдији мө'чүзәни көрән халг: «Доғрудан да дүнјаја кәлмәли олан Пејғәмбәр Будур!» — деди. 15 Иса да, онларын Ону һөкмдар етмәк үчүн кәлиб зорла апармаг истәдикләрини билиб, јенә тәк-тәнһа даға чәкилди.

Иса су үзәриндә јеријир

16 Ахшам олдугда шакирдләри көлә ендиләр. 17 Бир гајыға миниб көлүн о бири саһилинә, Кефернауума тәрәф кедирдиләр. Артыг гаранлыг чөкмүшдү, лакин Иса һәлә онларын јанына кәлмәмишди. 18 Күчлү бир күләк әсдијиндән, көл далғалы иди. 19 Ијирми беш вәја отуз стади јол кетдиқдән сонра, Исаңын көл үзәриндә јеридијини вә гајыға јахынлашдығыны көрүб горхдулар. 20 Иса исә онлара: «Мәнәм, горхмајын!» — деди. 21 Ону гајыға көтүрмәк истәдиләр, елә о андача гајыг кетдиқләри саһилә чатды. 22 Ертәси күн көлүн о тајында галан халг көрдү ки, орада Исаңын

шакирдпәринин миндији гајыгдан башга гајыг јохдур. Иса исә Өз шакирдпәри илә гајыға минмәмишди. Шакирдпәри өзләри кетмишдиләр. 23 Бу арада Тиберијадан дикәр гајыглар Рәбб Иса шүкүр етдикдән соңра, чөрәк једикләри јерин јахынлығына кәлдиләр. 24 Беләликлә, халг Исанын вә шакирдтәринин орада олмадыгларыны көрүб, гајыглара минди вә Исаны ахтара-ахтара Кефернауума кәлди.

[һәјат чөрәји](#)

25 Исаны көлүн о бири тајында тапдыгда, Она: «Рабби, бураја нә ваҳт кәлдин?» — дедиләр. 26 Иса онлара чавабында деди: «Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Мө'чүзәләри көрдүйнүзә көрә дејил, чөрәк јејиб дојдуғунуза көрә Мәни ахтарырсыныз. 27 Фани јемәк үчүн дејил, әбәди һәјат верән баги јемәк үчүн чалышын, ону сизә Инсан Оғлу верәчәкдир; чүнки Ата Аллаһ, Она Өз мөһрүнү басмышдыр.» 28 Белә олдугда Исаја дедиләр: «Аллаһын тәләб етдији ишләри јаратмаг үчүн биз нә етмәлијик?» 29 Иса чавабында онлара деди: «Аллаһын тәләб етдији иш будур: Онун көндәрдији Адама иман едәсиниз.» 30 Исаја дедиләр: «Сәни көрүб Сәнә иман кәтирмәјимиз үчүн, Сән нә әламәт көстәрәчәксән? Нә едәчәксән? 31 Аталарымыз сәһрада манна једиләр, нечәки јазылмышдыр: "Јемәк үчүн онлара көjdән чөрәк верди."» 32 Иса онлара деди: «Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Сизә којдән чөрәји Муса вермәди, сизә којдән һәгиги чөрәји верән Атамдыр. 33 Чүнки Аллаһын чөрәји көjdән енән вә дүнјаја һәјат верәндир.» 34 Она дедиләр: «Чәнаб, бизә даим белә чөрәк вер.» 35 Иса онлара деди: «Мән һәјат чөрәјијәм, Мәним јаныма кәлән әсла ачмаз вә Мәнә иман едән әсла сусамаз. 36 Лакин Мән сизәдедим ки, Мәни көрдүнүз вә иман етмирсиниз. 37 Атамын Мәнә вердикләринин һамысы Мәним јаныма кәләчәк вә Мәним јаныма кәләни әсла рәдд етмәрәм. 38 Чүнки Мәним ирадәми дејил, Мәни көндәрән Атамын ирадәсini јеринә јетирмәк үчүн којдән ендим. 39 Мәни Көндәрәнин ирадәси исә одур ки, Онун Мәнә

вердикләриндән һеч бирини итиrmәjим, анчаг сон күндә онлары дирилдим. 40 Чүнки Атанын ирадәси будур ки, Оғулу көрүб Она иман едән һәр кәсин әбәди һәјаты олсун; вә Мән беләләрини сон күндә дирилдәчәjәm.» 41 Буна көрәjәhудиләр: «Мән көjdәn енән чөрәjәm», — дедији үчүн дејиндиләр: 42 «Атасыны вә анасыны таныдыгымыз Йусифин оғлу Иса дејилми? Инди нечә олур ки, "Көjdәn ендим", — дејир?» 43 Иса чавабында онлара деди: «Аранызда дејинмәјин. 44 Әкәр Мәни көндәрәn Атам чәлб етмирсә, һеч ким Мәним јаныма кәлә билмәz. Мәним јаныма кәләнидә сон күндә дирилдәчәjәm. 45 Пеjfәmбәрләrin китабларында: "Онларын һамысыны да Аллаh өjrәdәchәkdir" дејә jазылмышдыр. Атамы ешидиb, өjrәnәn һәr кәs Мәнимјаныма кәlәchәkdir. 46 Бу о демәk дејилдир ки, Атаны кимсә көrmүшdүr; анчаг Аллаhын јанындан Кәләn, Атаны көrmүшdүr. 47 Сизә доғруsunу, доғrusunu дејирәm: Мәn иман едәнин әбәdihәjаты вардыr. 48 Мәn һәjat чөрәjijәm. 49 Аталарыныз сәhрада манна једиләр вә өлдүләр. 50 Көjlәrdәn кәләn чөрәk исә eләdir ки, ондан јejәn өlmәz. 51 Мәn көjdәn eнmiш oлан, һәjat bәхш eдәn чорәjәm; әкәr бир адам бу чөrәkdәn јejәrcә, әбәdi јашајачагдыr. Дүнjanын һәjаты үчүn верәchәjim чөrәk dә Θz әtimdir.» 52 Буна көrә dә jәhудиләr: «Бу Адам јемәk үчүn Θz әtinи биzә нечә верә биләr?» — дејә бир-бириләri ilә mубahisә etmәjә башладылар. 53 Иса исә онлара деди: «Сизә доғrusunu, доғrusunu дејирәm: Инсан Oғlунун әtinи јejiб, ганыны ichmәdikчә, дахилиниздә һәjat оlmaz. 54 Мәnim әtimi јejiб, ганымы ichenin әбәdi һәjаты вардыr; Мәn dә onu сон күндә дирилдәchәjәm. 55 Чүnки Мәnim әtim һәgиги гида вә ганым һәgиги ichkidiр. 56 Мәnimәtimi јejiб, ганымы ichen Mәndә јашар вә Mәn dә onda. 57 Дири олан Ata Mәni kөндәrdiji, Mәn dә Ata vasitәsi ilә јашамагда олдуғum кими, Mәni јejәn dә Mәnim vasitәmlә јашајачагдыr. 58 Бу, көjdәn eнmiш чорәkdir, аталарынызын једији манна кими дејилдир. Онлар өлдүләr; бу чөrәji јejәn әбәdi јашајачагдыr.» 59 Бунлары Kefernahumda синагогда tә'lim верәrәk, сөjlәdi.

[Бир чох адам Исаны тәрк едир](#)

60 Шакирддәриндән бир чоху буну ешитдикдә: «Бу чәтин сөздүр. Ону ким динләјә биләр?» — дедиләр. 61 Лакин Иса шакирдләринин буна дејиндикләрини дахилиндә дујараг онлара: «Бу сизи бүдрәдирми?» — деди. 62 Бәс, әкәр Инсан Оғлунун әvvәлчәдән оддуғу јерә галхдығыны көрсәнiz нечә? 63 һәјат верән руһдур; чизмани тәбиәт неч бир шејә јарамаз; сизә сөjlәмиш олдуғум сөзләр руһдур вә һәјатдыр. 64 Амма сизин аранызда иман етмәjәnlәр дә вардыр.» Чүнки Иса кимин имансыз олдуғуну, вә кимин Ону әлә верәчәјини әvvәлчәдән билирди. 65 Вә деди: «Буна көрә сизә дедим ки: Экәр Ата она имкан вермәсә, неч кимсә Мәним јаныма кәлә билмәз.» 66 Бу замандан е'тибарән шакирдләриндән бир чоху Ондан айрылыб, артыг Онунла кәзмирди. 67 Буна көрә Иса Оникиләрә деди: «Јохса сиз дә кетмәк истәјирсиниз?» 68 Шимон Петер Она чаваб верди: «Ja Рәбб, биз кимин јанына кедә биләрик? Әбәди һәјатын сөзләри Сәндәдир. 69 Биз дә иман етдик вә билирик ки, јашајан Аллаһын Оғлу Мәсиh Сәнсән.» 70 Иса онлара чаваб верди: «Сиз Оникиләри Мән сечмәдимми? Амма сизләрдән бири иблисдир.» 71 Шимонун оғлу Јәһуда Искариотдан бәhc еиди; чүнки Оникиләрдән бири икән, Исаны әлә верәчәк олан о иди.

[Иса Жерусәлимә кедир](#)

7:1 БУНДАН сонра Иса Галилејада кәзиреди. Јәһудејада кәзмәк истәмиреди. Чүнки јәхуди идарәчиләр Ону өлдүрмәк истәјирдиләр. 2 Јәһудиләрин чардаг бајрамы јахынлашырды. 3 Гардашлары Она дедиләр: «Бурадан чыхыб, Јәһудејаја кет ки, шакирләрин дә етдијин ишләри көрсүнләр. 4 Чүнки өзүнү мәшһүр етмәк истәjән адам, иши кизличә көрмәз; әкәр Сән белә ишләр едирсәнсә, Өзүнү дүнјаја көстәр.» 5 Чүнки гардашлары да Она иман етмиридиләр. 6 Бу сәбәбдән Иса онлара деди: «Мәним вахтым һәлә кәлмәјиб; сизин вахтыныз исә дайм уjғундур. 7 Дүнја сизә нифрәт едә билмәз, Мәнә

исә нифрәт едир; чүнки Мән дүнјанын ишләринин пис олдуғуна шәһадәт едирәм. 8 Сиз бу бајрама кедин; Мән исәбу бајрамаһәлә кетмирәм, чүнки Мәним вахтым һәлә тамам қәлмәјиб.» 9 Бу сөзләри онлара сөjlәди вә Галилејада галды. 10 Лакин Онун гардашлары бајрама кетдикдә, Өзү дә о вахт ачыг јох, кизли олараг бајрама кетди. 11 Іәһудиләр дә Ону бајрамда ахтарыб: «О нарададыр?» — дејирдиләр. 12 Халг арасында Онун һаггында чохлу деди-году вар иди. Бә'зиләри: «Јахшы адамдыр», башгалары: «Хејр, халгы алдадыр» — дејирдиләр. 13 Лакин јәһуди идарәчиләrin горхусундан кимсә Онун һаггында ачыг сөз сөjlәмирди. 14 Бајрамын јарысында Isa мә'бәдә кедиб тә'лим верирди. 15 Іәһуди идарәчиләр буна тәәччүбләниб дејирдиләр: «Нече тәһсил алмамыш олдуғу бир һалда, бу Адам Мүгәddәs Іазылары нечә билир?» 16 Isa да онлара чаваб вериб деди: «Вердијим тә'лим Мәним дејил, Мәни Көндәрәниңдир. 17 Ким Онун ирадәсини јеритмәк истәjәrcә, өjrәtдикләrimin Аллаһданмы олдуғуны, јохса Өзүмдәнми сөjlәдијими биләчәкдир. 18 Өзүндән сөjlәjәn, өзүнә иззәт ахтарар; Ону Көндәрәнә иззәт ахтаран исә дүзүнү сөjlәр вә Ондајлан јохдур. 19 Сизә Мүгәddәs Гануну Муса вермәдими? Лакин сизләрдәn һеч ким Гануна әмәл етми. Нә учүн Мәни өлдүрмәjә чалышырсыныз?» 20 Халг чаваб верди: «Сәндәчинми вар? Ким Сәни өлдүрмәjә чалышыр?» 21 Isa чаваб олараг онлара деди: «Мән бир иш көрдүм вә һамыныз буна тәәччүбләнирсиз. 22 Муса сизә сүннәти верди (лакин бу һеч дә Мусадан дејил, аталарыныздандыр); буна көрә, сиз шәнбә күнү адамы сүннәт едирсиз. 23 Әкәр Мусанын Гануну позулмасын деjә, шәнбә күнүндәадам сүннәт едилрсә, шәнбә күнүндә бир адамы тамам сағалтдығым үчүнмү Мәнә һиддәтләнирсиз? 24 Зәнирә көрә һөkm етмәјин; әдаләтлә һөkm един.»

Иса Мәсиһидирми?

25 Буна көрә Јерусәлимліләрдән бәзиси деди: «Өлдүрмәк үчүн ахтардыглары бу дејилми?! 26 Будур, О ачыгча сөjlәјир, Она бир

шеј демирләр. Йохса рәисләр Онун Мәсиһ олдуғуны керчәкдән гәбул етдиләр? 27 Амма бу Адамын нарадан олдуғуны билирик, һалбуки Мәсиһ кәлдиқдә Онун нарадан олдуғуны һеч ким билмәjәчәк.» 28 Мә'бәddә тәлим вермәкдә олан Иса да нида едиб деди: «һәм Мәни танысыныз, һәм дә нарадан олдуғуму билирсиз; вә Мән Өзүм Өзлүjумдән кәлмәдим, амма Мәни Көндәрән һаггдыр вә сиз Ону танымысыныз. 29 Мән Ону танысырам, чүнки Онданам вә О Мәни көндәрди.» 30 Буна көрә Ону тутмаға чалыштылар, лакин һеч ким Она әл атмады, чүнки Онун сааты һәлә чатмамышды. 31 Амма халғдан бир өчүн Она иман едиб деди: «Мәсиһ кәләндә Бунун етдикләриндән даһа өчүн әламәтләр көстәрәчәкдир?» 32 Фәрисеjlәр халғын Иса һаггында бу кими шејләр дедиини ешилдиләр вә баш каниләрлә фәрисеjlәр Ону тутмаг үчүн мұһафизләри көндәрдиләр. 33 Иса исә онлара деди: «Аз бир мүддәт даһа сизинләjәм, соңра Мәни Көндәрәnin јанына кедәчәjәм. 34 Сиз Мәни ахтарачаг, лакин тапмајағсыныз вә Мән оддуғум јерә сиз кәлә билмәзсиниз.» 35 Бунун үчүн җәһудиләр өз араларында дедиләр: «Бу Адам һараја кедәчәк ки, биз Ону тапа билмәjәjик? Жунанлар арасына пәрән-пәрән салынмыш җәһудиләрин јанына кедиб жунанларамы тә'лим верәчәк? 36 "Сиз Мәни ахтарачаг, лакин тапмајағсыныз вә Мән оддуғум јерә сиз кәлә билмәзсиниз", — дедији бу сөз нә демәкдир?» 37 Бајрамын соң, мөһтәшәм күнүндә Иса дуруб нида етди: «Ким сусајыбса, јаныма кәлиб ичин. 38 Мүгәddәс Јазыларда дејилди кими, "Мәнә иман едәнин ичиндән һәјат бәхш едән сулар ахачаг"» 39 Буны Она иман едәнләрин алачаглары Руh һаггында сөјләди; чүнки Мүгәddәс Руh һәлә онлара верилмәмишди; чүнки Иса һәлә иззәт газанмамышды. 40 Халғын ичиндән бә'зиләри бу сөзләри ешилдикләри заман: «Бу, һәгигәтән көзләнилән Пеjfәmбәрдир», — дедиләр. 41 Башгалары: «Бу Мәсиһdir», — дедиләр; лакин бәзиләри дедиләр: «Нә? Мәсиһ Галилејаданмы кәләчәк? 42 Мүгәddәс Јазыларда: "Мәсиһ Давудун нәслиндән, Давудун јашадығы Бејтлеһем кәндидән кәләчәк", — дејилмәмишdirми?» 43 Беләликлә, Иса һаггында халг арасында

фикар айрылышы жарапты. 44 Онлардан бәзиләри Ону тутмаг истәдиләр, лакин һеч ким Она әл атмады.

Жәһуди идарәчиләрин имансызлығы

45 Буна көрә мұһафизләр баш қанинләрлә фәрисејләрин жаңына гајытдылар. Мұһафизләрә: «Нә үчүн Ону кәтирмәдиниз?» — дедиләр. 46 Мұһафизләр чаваб вердиләр: «Инсанлар арасында бу Адам кими данышан әсла олмамышдыр.» 47 Фәрисејләр онлара дедиләр: «Жохса сиз дә алдандынызмы? 48 Мәкәр рәисләрдән жаҳуд фәрисејләрдән бири Она иман етдими? 49 Мұгәддәс Ганундан бихәбәр олан бу халг исә мәл'ундур.» 50 Исанын жаңына кечә кәлән вә онлардан бири олан Накдимон деди: 51 «Мәкәр ганунумуз, әvvәлчәдән инсаны динләјиб нә етдиини билмәјинчә она һөкм едәрми?» 52 Чаваб вериб она дедиләр: «Жохса сән дә Галилејадансан? Арашдыр вә көрәрсән ки, Галилејадан пејғәмбәр чыхмаз.» 53 Вә һәр кәс оз евинә кетди.

Зина едәркән жаҳаланан гадын

8:1 ИСА исә Зејтун дағына кетди. 2 Ертәси күн еркән женә мә'бәдә кәлди; бүтүн халг жаңына топлашды, О да отурууб онлара тәлим вермәкдә иди. 3 Дин алимләри вәфәрисејләр зина үстүндә тутулмуш бир гадыны кәтирирдиләр; ону ортаја чыхарараг, 4 Исаја дедиләр: «Мұәллим, бу гадын зина едәркән жаҳаланды. 5 Муса Ганунда бизәэмретмишdir ки, бунун кимиләри дашлајаг; бәс Сән нә дејирсән?» 6 Исаны сы најыб ону иттиһам етмәк үчүн бир шеј тапсынлар дејә, буну дедиләр. Амма Иса әјилиб бармағы илә јерә жазы жазырды. 7 Ондан сорушмаға давам етдикдә Өзүнү дикәлдиб, онлара деди: «Сизләрдән ким күнаһсыздырса, она бириңчи даш атсын.» 8 Вә женә әјилиб јерә жазы жазырды. 9 Буну ешилдикләри заман, вичданлары илә мәһкүм олунараг, ағсаггаллардан тутмуш эн кичијинә гәдәр бир-бириниң ардыңча орадан чыхдылар. Исаны тәк гојдулар, гадын да ортада иди. 10 Иса Өзүнү дикәлдиб гадындан

башга ھеч кими көрмәjәрәк, ондан сорушду: «Гадын, бәс сәнин иттиһамчыларын һаны? Мәкәр сәни ھеч ким мұһакимә етмәдими?» 11 Гадын: «ھеч ким, Җәнаб», — деди. Иса: «Мән дә сәни мұһакимә етмирәм; кет, бундан сонра құнаh ишләтмә», — деди.

Доғру шәһадәт

12 Иса онлара јенә хитаб едәрәк, деди: «Мән дүнјанын Нурујам; Мәним ардымча кәлән гаралығда јеримәjәчәк вә онда һәјат нуру олачаг.» 13 Фәрисеjlәр Она дедиләр: «Сән Өзүн Өз һагтында шәһадәт едирсән; Сәнин шәһадәтин доғру дејилдир.» 14 Иса чавабында онлара деди: «Мән Өзүм Өз һаггымда шәһадәт едирәмсә дә, Мәним шәһадәтим доғрудур; чүнки Мән һарадан кәлдијими вә һараја кедәчәјими билирәм; сиз исә һарадан кәлдијими вә һараја кедәчәјими билмәзсиниз. 15 Сиз инсанларын өлчүсү илә һөкм едирсиз; Мән ھеч кимә һөкм етмирәм. 16 Вә әкәр Мән һөкм етсәм белә, Мәним һөкмүм доғрудур; чүнки бу һөкмдә тәк дејиләм, Мән вә Мәни көндәрән Ата бирик. 17 Ики адамын шәһадәтинин доғру олдуғу сизин ғанунунузда да јазылмышдыр. 18 Мән Өзүм Өз һаггымда шәһадәт едирәм; вә Мәни көндәрән Ата да Мәним үчүн шәһадәт едир.» 19 О ваҳт Она дедиләр: «Атан һарададыр?» Иса чаваб верди: «Сиз нә Мәни, нәдә Атамы таныңырыныз; әкәр Мәни танысајдыныз, Атамы да танымыш олардыныз.» 20 Иса бу сөзләри мә'бәddә, ианә топланан јердә сөјләди. ھеч ким дә Ону тутмады, чүнки һәлә Онун сааты тамам олмамышды. 21 Іенә онлара деди: «Мән кедирәм, сиз Мәни ахтарачагсыныз вә оз құнаһыныз ичиндә оләчәксиниз; Мәним кедәчәјим јерә сиз кәлә билмәзсиниз.» 22 Бу арада јәһудиләр дедиләр: «Мәкәр О Өзүнү өлдүрәчәкми ки: "Мәним кедәчәјим јерә сиз кәлә билмәзсиниз", — дејир?» 23 Онлара деди: «Сиз ашағыдансыныз, Мән јухарыданам; сиз бу дүнјадансыныз, Мән бу дүнјадан дејиләм. 24 Буна көрә дә сизә: "Кұнаhларыныз ичиндә оләчәксиниз" дедим. Чүнки Мән Ојам. Буна иман етмәсәнiz, құнаhларыныз ичиндә өләчәксиниз.» 25 Она: «Сән кимсән?» —

дедиләр. Иса онлара деди: «Башланғычдан бу јана сизә нә дедимсә, Ојам. 26 нағынызда сөjlәjәcәk вә həkm еdәchәk чох шejlәrim вар; лакин Mәni Kəndәrәn нағдыр; вә Mәn Ondan eshitdiklәrimi дүнjaja сөjlәjirәm.» 27 Atadan bәhc etdiini anlamadylar. 28 Belәliklә, Isa dedi: «Hә vaht Insan Oғlunu juxary galdyrsanyz, o заман bilәchәksiniz ki, Mәn Oјam вә Өzүмдәn bir шej etmirәm, amma bunlary Atanyн Mәnә өjrәtдиji kimi сөjlәjirәm. 29 Mәni Kəndәrәn Mәnimlәdir; O Mәni tәk burahmaýyб; чүnki Mәn daim Onun хoшуна кәlәn iшlәri kөrүrәm.» 30 Bunlary сөjlәjәn заман bir chochlary Ona iman etdi.

Ибраһимии өвладлары вә иблисин

өвладлары 31 Isa Ona iman etmiш jәhудиләrә dedi: «Ekәr siz Mәnim сөzүmә sadig galсаныz, hәgигәtәn Mәnim шакирdlәrimsiniz. 32 Сiz hәgигәti dәrk eдәchәksiniz; вә hәgигәt сизи azad eдәchәkdir.» 33 Ona chavab verdilәr: «Ибраһимин nәslindәnik вә hеч kимcәjә әsla kөlәlik etmәmiшик; неchә olur ki, Cәn "Azad oлаchагсыныz", — dejirsәn?» 34 Isa onlara chavab verdi: «Сизә doғrusunu, doғrusunu dejirәm: Kүnah iшlәdәn hәr kәs, kүnaһыныn kөlәsidir. 35 Kөlә evdә daim galmaz; oғul исә daim galыr. 36 Belәliklә, ekәr сизи Oғul azad eдәrsә, hәgигәtәn azad olarsыныz. 37 Ибраһim nәslindәn oldugunuzu biliрәm; amma Mәni өldүrmәjә chalышыrsыныz, чүnki Mәnim сөzүm сизә syfmyr. 38 Mәn Atamyн janыnda kөrdүklәrimi сөjlәjirәm; сiz dә atanyзыn janыnda kөrdүklәrinizi edirsинiz.» 39 Onlar chavabynda Ona: «Atamyз Ибраһimdir», —dedilәr. Isaonlara dedi: «Ибраһim өвладпary олсајдыныz, Ибраһимин iшlәrinи kөrәrdiniz. 40 Lakin Mәni, Allaһdan eshitdiji hәgигәti сизә сөjlәjәn Adamy indi өldүrmәjә chalышыrsыныz; Ибраһim belә etmәjib. 41 Сiz atanyзыn iшlәrinи kөrүrcүnүz.» Ona dedilәr: «Bиз zinadan doғулмамышыг; бизим bir Atamyз var, O да Allaһdyr.» 42 Isa onlara dedi: «Ekәr Allaһ Atanyз олсајды, Mәni sevәrdiniz; чүnki Mәn Allaһdan

чыхыб кәлдим. Мән Өзлүjүмдән кәлмәдим; Мәни О көндәрди. 43 Мәним дедикләrimi нә үчүн аламырыныз? Чүнки Мәним сөзләrimi динләjә билмирсиз. 44 Сизин атаныз иблицидир; вә оз атанызын еһтирасларыны ичра етмәк истәјирсиз. О, башланғычдан инсан гатили иди вәhәгигәтәбағлы галмады; чүнки онда hәгигәт јохдур. Јалан сөjlәдији заман, өз үндән соjlәр; чүнки о, јаланчыдыр вә јаланын атасыдыр. 45 Мән исә hәгигәти сөjlәдијим үчүн Мәнә иман етмирсиз. 46 Сиздән ким сүбүт едә биләр ки, Мән күнаhкaram? Әкәр Мән hәгигәти сөjlәјирәмсә, Мәнә нә үчүн иман етмирсиз? 47 Аллаhдан олан, Аллаhын сөзләрини динләр; сиз она көрә динләмирсиз ки, Аллаhдан дејилсиз.»

Исанын иззәти

48 Jәhудиләр чавабында Она дедиләр: «Биз доғру демирикми ки, Сән самаријалысан вә Сәндә чин вар?» 49 Иса чаваб верди: «Мәндә чин јохдур, амма Атама hәрмәт едирәм, сиз исә Мәни тәhгир едирсиз. 50 Мән Өзүмә иззәт ахтармырам; Ахтаран вә hәкм едән вардыр. 51 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Әкәр бир кимсә Мәним сөзүмә риајәт едәрсә, өсла өлүм көрмәjәчәkdir.» 52 Jәhудиләр Она дедиләр: «Инди баша дүшдүк ки, Сәндә бир чин вардыр. Ибраһим өлдү, пеjfәмбәрләр дә; Сән исә: "Әкәр бир кимсә Мәним сөзүмә риајәт едәрсә, өсла өлүм дадмајачагдыр", —дејирсэн. 53 Мәкәр Сән атамыз Ибраһимдән үстүнсөнми? О өлдү; пеjfәмбәрләр дә олдуләр; Сән Өзүнү ким сајырсан?» 54 Иса чаваб верди: «Әкәр Мән Өзүмү иззәтләндирәмсә, Мәним иззәтим hечdir; Мәни иззәтли едән Атамдыр. Сиз Онун hаггында: "О, Аллаhымыздыр", — дејирсиз. 55 налбуки Ону танымырыныз; Мән исә Ону таныјырам. Әкәр Ону танымырам десәм, сизин кими јаланчы оларам. Амма Мән Ону таныјырам вә сөзүнә риајәт едирәм. 56 Атаныз Ибраһим Мәним күнүмү көрәчәji үчүн шад олду; көрдү вә севинди.» 57 Бунун үчүн jәhудиләр Она дедиләр: «Сәнин hеч әлли јашын јохдур; мәкәр Сән Ибраһими көрдүнмү?» 58 Иса онлара чаваб

верди: «Сизэ доғрусуну, доғрусуну деірәм: Ибраһим олмаздан әvvәл Мән варам.» 59 О заман даш көтүрдүләр ки, Ону вурсунлар, амма Иса кизләнди вә араларындан кечәрәк мә'бәддән чыхды. Вә јолуна давам етди.

көр бирадам сағалдылыр

9:1 ИСА јолдан кечәркән анаданкәлмә көр бир адамы көрдү. 2 Шакирдләри Исадан сорушдулар: «Рабби, бу адамын көр доғулмасы үчүн ким күнәһ ишләтди: өзүмү, јохса ана-атасымы?» 3 Иса чаваб берди: «Нә өзү күнәһ ишләдіб, нә дә ана атасы; анчаг Аллаһын ишләри онда зұхур олсун дејә көрдоғудду. 4 Мәни Көндәрәнин ишләрини күндүз икән көрмәлијәм; кечә кәлир, о заман һеч кимсә ишләјә билмәз. 5 Мән дүнјада икән, дүнјанын Нурујам.» 6 Бу сөзләри дедикдән соңра, јерә түпүрдү, түпүрчәклә палчыг дүзәлтди, палчығы адамын көзләринә сұртдү; 7 Вә она деди: «Кет, Шилоах һовузунда јујун.» (Шилоах "Көндәрилмиш" мә'насындағыр.) Адам кедиб јујунду вә көзләри ачылараг гајытды. 8 Гоншулары вә онун көр олдуғуны әvvәлдән көрмүш оланлар дејирдиләр: «Отуруб диләнән адам бу дејилми?» 9 Бә'зиси: «Одур», — деди; бә'зиси: «Хејр, амма она бәнзәјир», — деди. Өзү исә: «Мәнәм», — деди. 10 Ондан: «Белә исә, көзләрин нечә ачылды?» — дедиләр. 11 О чаваб берди: «Иса адтанан Адам палчыг дүзәлдиб көзләримә сұртдү вә мәнә: "Шилоаһ һовузуна кет, јујун", — деди. Мән дә кедиб јујундum; көзләрим ачылды.» 12 Она: «О, нарададыр?» — дедиләр. «Билмирәм», — деди.

Фәрисејләрин истинтагы

13 Әvvәлчә көр олан адамы фәрисејләрин јанына кәтирдиләр. 14 Исанын палчыг дүзәдиди онун көзләрини ачдығы күн шәнбә иди. 15 Фәрисејләр дә адамдан көзләринин нечә ачылдығыны јенә сорушдулар. О да онлара деди: «Иса мәним көзләримә палчыг гојду; јујундum вә көрүрәм.» 16 Фәрисејләрин бә'зиләри дедиләр: «Бу Адам

Аллаһдан дејилдир; чүнки шәнбә күнүнү тутмур.» Башгалары да дедиләр: «Бир күнаһкар белә әlamәtlәri нечә костәрә биләр?» Онларын арасында белә фикир айрылығы олду. 17 О вахт јенә көр адама дедиләр: « Бәс көзләрини аchan Адам үчүн сән нә дејирсән?» О да: «Пејгәмбәрдир», — деди. 18 Іәһуди идарәчиләр көзләри ачылмыш адамын ана вә атасыны чағырмајынчаја гәдәр, онун әvvәлчә көр олуб, инди көзләри ачылдығына инанмадылар. 19 Онлардан сорушдулар: «көр доғулуб дедијиниз оғлунуз будурму? Белә исә, инди нечә көрүр?» 20 Анасы вә атасы чаваб вериб дедиләр: «Бунун бизим оғлумуз олдуғуну вә көр доғулдуғуну билирик, 21 Инди исә нечә көрдүүнү, козләрини ким ачдығыны билмирик. һәддибүлуга чатмышдыр, өзүндән сорушун, гој өзү һагда өзү сөjlәsin.» 22 Анасы вә атасы она көрә белә дедиләр ки, јәһуди идарәчиләрдән горхурдулар. Чүнки јәһуди идарәчиләр белә гәрапа кәлмишдиләр ки, ким Исаын Мәсиһ олдуғуну ачыг сөjlәсә, синагогдан.govулсун. 23 Бунун үчүн анасы вә атасы: «һәдди-бүлуга чатмышдыр, өзүндән сорушун», — дедиләр. 24 Әvvәлчә көр олан адамы икинчи дәфә чағырыб она дедиләр: «АллаhTaала һагты үчүн дүзүнүсөjlә; биз бу Адамын күнаһкар олдуғуну билирик.» 25 О да чаваб верди: «Онун күнаһкар олуб олмадығыны билмирәм; мән бир шеji билирәм: көр идим, инди көрүрәм.» 26 Она дедиләр: «О, сәнә нә етди? Көзләрини нечә ачды?» 27 Онлара чаваб верди: «Сизә инди сөjlәдим, динләмәдиниз. Нәүчүн буну јенә ешитмәк истәјирсиниз? Жокса сиз дә Онун шакирдләри олмаг истәјирсиниз?» 28 Ону сөjүб дедиләр: «Онун шакирди сәnsәn; биз исә Мусанын шакирдләријик. 29 Биз Аллаһын Муса илә данышдығыны билирик; бу Адамын исә һарадан олдуғуну билмирик.» 30 Адам чаваб вериб онлара деди: «Елә тәәччүблүсү дә будур ки, сиз Онун һарадан олдуғуну билмиризиниз, О исә мәним көзләrimi ачды! 31 Билирик ки, Аллаh күнаh ишләдәнләри ешитмир; фәгәт ким Аллаhа ibadәt едиb, Онун ирадәсини јеринә јетирирсә, Аллаh ону ешидир. 32 Амма әсла ешидilmәm ишdir ки, кимсә анаданкәlmә көр бир адамын көзләрини ачсын. 33 Әкәр бу Адам Аллаhдан олmasајды, heч бир шеj

едә билмәзди.» 34 Чаваб вериб, она дедиләр: «Тамамилә күнәһ ичиндә доғулмуш икән, сәнми бизә дәрс верәчәксән?» Вә ону ешијә атдылар.

Рұнани көрлуг

35 Ону ешијә атдыгларыны Иса ешитди; вә ону тапыб деди: «Сән Аллаһын Оғлуна иман едирсәнми?» 36 О чаваб вериб деди: «Чәнаб, О Кимдир ки, Она иман едим?» 37 Иса она деди: «Сән Ону көрдүн, сәниналә данышсан да Одур.» 38 О: «Ja Рәбб, иман едирәм», — деди; вә Она сәчдә етди. 39 Иса да деди: «көрмәјәnlәр көрсүnlәр вә көрәnlәр көр олсунлар деjә, бу дүнjaja hөkm учүн кәлдим.» 40 Жанында олан бә'зи фәрисеjlәр бу сөзләри ешидиB Она: «Jохса биз дә көруг?», — дедиләр. 41 Иса онлара деди: «Әкәр көр олсајдыныз, күнаһыныз олмазды; фәгәт инди: "Көрүрүк", — дедијинизә көрә күнаһыныз үстүнүздә галыр.

Жахшы чобан

10:1 СИЗӘ доғрусуңу, доғрусуңу дејирәм: Гојун ағылына гапыдан кирмәjәn, башга јердән ашан, оғру вә гулдурдур. 2 Гапыдан кирән исә гојунларын чобаныдыр. 3 Кешикчи гапыны она ачар вә гојунлар онун сәсинә гулаг асарлар; о да өз гојунларыны адлары илә чағырап вә онлары чыхарап. 4 Бүтүн гојунларыны чөлә чыхардыгда, онларын габағында кедәр; вә гојунлар онун ардынча кедәрләр; она көрә ки, сәсини таныjырлар. 5 Жад адамын ардынча исә кетмәзләр, лакин ондан гачарлар; чүники јадларын сәсини танымазлар.» 6 Иса онлара бу кинаjәли мәсәли сөjләди. Амма онлар Исанын сөjләдикләринин мә'насыны анламадылар. 7 Иса јенә онлара деди: «Сизә доғрусуңу, доғрусуңу дејирәм: Мән гојунларын гапысыјам. 8 Мәндәn әvvәl кәләnlәrin hамысы оғру вә гулдурдурлар; амма гојунлар онлары динләmәдиләр. 9 Мән гапыјам. Әкәр бир кимсә Мәндәn кирәrcә, хилас олар; кирәр, чыхар вә отлаг тапар. 10 Гулдур анчаг оғурламаг, өлдүрмәк вә тәләф етмәк үчүн кәлир. Мән исә

кәлдим ки, гојунларымда һәјат, бол һәјат олсун. 11 Мән јахшы чобанам; јахшы чобан гојунлар уғрунда чаныны верәр. 12 Гојунларын чобаны вә саһиби олмајан муздур, гурдун кәлдијини көрдүкдә, гојунлары атыб гачар, гурд да онлары гапар вә парчалар. 13 Адам гачар, чүнки муздурдур вә гојунларын гајғысына галмаз. 14 Јахшы чобан Мәнәм; Мәнимкиләри таныјырам. 15 Ата Мәни таныдығы, Мән дә Атаны таныдығым кими, Мәнимкиләрдә Мәни таныјырлар; вәгојунлар уғрунда чанымы верирәм. 16 Буағылдан олмајан башга гојунларым вардыр ки, онлары да кәтирмәлијәм. Мәним сәсими ешидәчәкләр; вә тәк сұру, тәк Чобан олачагдыр. 17 Ата Мәни она көрә севир ки, Мән оз чанымы, сонрадан кери алым дејә верирәм. 18 Чанымы Мәндән һеч ким алмаз; ону Мән Өзүм верирәм. Ону вермәjә сәләниjәтим вар; вә ону јенидән алмаға да сәләниjәтим вар. Бу әмри Атамдан алмышам.» 19 Бу сөзләрдән соңра јәһудиләр арасында јенә фикир айрылығы олду. 20 Онлардан бир чоху деди: «Онда чин вар, дәлидир; нә үчүн Ону динләјирсиниз?» 21 Башгалары дедиләр: «Бунлар чинә тутулмуш бир адамын сөзләри дејил. Мәкәр чин көрларын көзләрини ача биләрми?»

Исаја гаршы әдавәт артыр

22 О вахт Іерусәлимдә тәгдис бајрамы геjд едилерди. 23 Гыш иди; вә Иса мә'бәдин әразисиндә, Сүлејманын Кечидиндә кәзиреди. 24 Јәһудиләр әтрафына топлашыб Она дедиләр: «Нә вахта гәдәр бизи шүбhә ичиндә сахлајачагсан? Әкәр Мәсиһсәнсә, бизә ачыг сөjlә.» 25 Иса онлара чаваб верди: «Сизә дедим, амма иман етмирсиниз. Мәним учун Атамын ады илә көрдүjүм ишләр шәһадәт едир. 26 Лакин сиз иман етмирсиниз; чүнки сизә дедијим кими гојунларымдан дејилсиниз. 27 Гојунларым сәсимә гулаг асырлар, Мән дә онлары таныјырам, вә ардымча кәлирләр. 28 Мән онлара әбәди һәјат верирәм. Онлар әсла һәлак олмазлар; вә кимсә онлары әлимдән оғурлаја билмәз. 29 Онлары Мәнә верән Атам һамыдан

бөјүкдүр; онлары Атамын әлиндән оғурламаға һеч кимин күчү чатмаз. 30 Мән вә Ата бирик.» 31 Жәһудиләр Ону даша басмаг үчүн јенә жердән даш көтүрдүләр. 32 Иса онлара чаваб верди: «Сизә Атамдан бир чох жаңшы ишләр көстәрдим; бу ишләрдән һансы үчүн Мәни даша басмаг истәјирсиз?» 33 Жәһудиләр Она чаваб вердиләр: «Сәни жаңшы ишә көрә дејил, күфр етдиин үчүн вә Сән инсан икән Өзүнү Аллаһ етдиинә көрә даша басырыг.» 34 Иса онлара чаваб верди: «Ганунунузда "Мән: Сиз танрыларсыныз, — дедим" сөзү жазылмајыбы? 35 Әкәр Ганун Аллаһын кәламыны аланлара танрылар дедисө — Мұгәддәс Жазылар позула билмәз —, 36 "Аллаһын Оғлујам" дедијим үчүнмү Атанын тәгдис едиб, дүнja ja көндәрди Шәхсө: "Күфр едирсөн" дејирсиз? 37 Әкәр Атамын ишләрини көрмүрәмсә, Мәнә иман етмәјин. 38 Амма көрүрәмсә, Мәнә иман етмирсизсә дә, о ишләрә иман един ки, Атанын Мәндә вә Мәним Атада олдуғуму билиб инанасыныз.» 39 Женә Ону тутмаға чалышдылар; О исә онларын әлиндән сыйрылыб чыхды. 40 Иса женә Иорданын о бири саһилинә, Жәһјанын әввәлләр вәфтиз етдији јерә кетди; вә орада галды. 41 Чох кимсәләр Онун жанына кәлиб дедиләр: «Жәһја һеч бир әламәт көстәрмәди; амма Жәһјанын бу Адам үчүн бүтүн дедикләри доғру чыхды.» 42 Вә бир чохлары Она орада иман етдиләр.

Лазарым өлүмү

11:1 ЛАЗАР адлы бир адам хәстәләнмишди. О, Мәрjәм вә онун бачысы Мартанын кәнди Бејтанјадан иди. 2 Рәббә дәjәрли jaғ сүртәрәк, аягларыны сачлары илә силмиш олан Мәрjәм бу иди; онун гардашы Лазар хәстәләнмишди. 3 Буна көрә: «Ja Рәбб, будур, севдијин хәстәдир», — деjә ики бачы Исаја хәбәр көндәрди. 4 Иса ешидиб деди: «Бу хәстәлик өлүмлә нәтичәләнмәз, Аллаһ иззәти үчүн, Аллаһын Оғлунун бунунла иззәт газанмасы үчүндүр.» 5 Иса Мартаны, онун бачысыны вә Лазары севирди. 6 Лазарын хәстә олдуғуну ешилдиқдә, О, олдуғу јердә ики күн галды. 7 Ондан соңра

шакирдләринә: «Јенә Јәһүдејаја кедәк», — деди. 8 Шакирдләр Онадедиләр: «Рабби, бир аз өввәл јәһүдејалылар Сәни даشا басмаг истәјирдиләр; јенәми ораја кедирсән?» 9 Иса чаваб верди: «Күндә он ики saatjoхму? Әкәр ким күндүз кәзәрсә, бүдрәмәз; чүнки бу дүнjanын нуруну көрүр. 10 Ким исә кечә кәзәрсә, бүдрәjәр; чүнки онда нур јохдур.» 11 Иса бу шејләри сөjlәдикдән сонра, онларадеди: «Достумуз Лазар јухуја кедиб; Мән исә ону ојатмаг үчүн кедирәм.» 12 Буна көрә шакирдләр Она дедиләр: «Ja Рәбб, әкәр јухуја кетмишсә, сағалачагдыр.» 13 Иса онун өлүмүндән бәhc етмишди, амма елә сандылар ки, ади јухудан данышыр. 14 Онда Иса онлара ачыгча деди: «Лазар өлмүшдүр. 15 Вә иман едәсиниз деjә, орада олмадығыма севинирәм; лакин јанына кедәк.» 16 Әкиз адланан Тома, о бири шакирдләрә деди: «Кедәк, биз дә Онунла бирликдә өләк.»

Марта илә Мәрjәмин јасы

17 Иса кәлиб Лазарын дөрд күндән бәри гәбирдә јатдығыны өjrәнди. 18 Бејтанja, Іерусәлимә он беш стади гәдәр јахын иди. 19 Јәһүдејалылардан бирчоху, гардашлары үчүн тәсәлли версияләр деjә, Марта вә Мәрjәмин јанына кәлмишдиләр. 20 Марта, Исанын кәлдијини ешилдикдә, Ону гаршыламаға чыхды; амма Мәрjәм евдә отурмушду. 21 Марта Исаја деди: «Ja Рәбб, әкәр бурада олсајдын, гардашым өлмәзди. 22 Лакин инди дә билирәм ки, Аллаhдан hәр нә истәсән, Аллан Сәнә верәчәкдир.» 23 Иса она: «Гардашын дириләчәкдир», — деди. 24 Марта Она деди: «Билирәм ки, дирилмә күнү — гијамәт күнүндә — , дириләчәкдир.» 25 Иса онадеди: «Дирилмә вә hәјат Мәнәм; Мәнә иман едән өлсә дә јашајар; 26 Вә ким јашајыб Мәнә иман едәрсә, әсла өлмәз. Буна иман едирсәнми?» 27 Марта Она деди: «Бәли, ja Рәбб, иман етдим ки, дүнjaја кәлән Аллаhын Оғлу Мәсиh Сәнсән.» 28 Буну сөjlәдикдән сонра кетди вә бачысы Мәрjәми кизличә чағырыб деди: «Мүәллим бурададыр вә сәни чағырыр.» 29 Мәрjәм буны ешидән кими тәләсик галхыб

Исанын јанына кетди. 30 Иса һәлә кәндә дахил олмамышды, Мартанын Ону гаршыладығы јердә иди. 31 Мәрjәмлә бәрабәр евдә олан вә она тәсәлли верән јәһүдејалылар Мәрjәмин тәләсик галхыб чөлә чыхдығыны көрдүкдә ағламаг үчүн гәбирин јанына кетдиини сандылар вә ардынча кетдиләр. 32 Мәрjәм исә Исаын олдуғу јерә кәлиб Ону көрдү вә аягларына дүшүб Она деди: «Ja Рәбб, әкәр бурада олсајдын, гардашым өлмәзди.» 33 Иса онун вә онунла кәлән јәһүдејалыларын ағладыгларыны көрдүкдә руһен ачыды, үрәзи чох сыйхылды, 34 Вә деди: «Ону һараја гојдунуз?» Она: «Ja Рәбб, кәл бах», — дедиләр. 35 Иса ағлады. 36 Буна көрә јәһүдејалылар: «Бах, ону нә гәдәр севирмиш!» — дедиләр. 37 Лакин онлардан бә'зиләри дедиләр: «көрун көзләрини аchan бу Шәхс бир шеј едә билмәзди ки, бу адам өлмәсин?»

Иса Лазары дирилдир

38 Иса исә јенә дахилән ачыјараг гәбирин јанына кәлди. Бура бир мағара иди вә ағзында даш гојулмушду. 39 Иса: «Дашы көтүрүн», — деди. Өләнин бачысы Марта Она деди: «Ja Рәбб, артыг гохумуштур, чүнки дөрд күндур ки, о өлүб.» 40 Иса деди: «Сәнә: "Әкәр иман едәрсәнсә, Аллаһын иззәтини көрәчәксән", — демәдимми?» 41 Бундан соңра өлүнүн јатдығы јерин дашины галдырдылар. Иса да көзләрини јухарыја галдырыб деди: «Еj Ата, Мәни ешилдијин үчүн Сәнә миннэтдарам. 42 Әлбәттә, Мәни даим ешидәчәјини билирдим; амма буңу әтрафымда дуран халг үчүн сөјләдим ки, Мәни Сән көндәрдијинә иман етсингеләр.» 43 Буңу сөјләдикдән соңра: «Лазар, чөлә чых!» — дејә јүксәк сәслә гышгырды. 44 Өлү дә, әлләри вә аяглары сарғыларла бағланмыш вә үзү дәсмалла сарылмыш һалда чыхды. Иса онлара: «Ону ачын вә бурахын кетсин», — деди. 45 Мәрjәмин јанына кәлән вә Исаын әмәлләрини көрән јәһудиләрдән бир чоху Она иман етдиләр. 46 Лакин онлардан бә'зиләри фәрисејләрин јанына кедиб Исаын етдиқләрини онлара сөјләдиләр.

Исаны өлдүрмәк үчүн сүи-гәсд

назырланыр 47 Буна көрә баш кәниләр вә фәрисејләр бир Синедрион топлајыб дедиләр: «Нә едәк? Бу Адам бир чох мө'чүзәләр көстәрир. 48 Ону белә бурахсаг, һамы Она иман кәтирәчәк; ромалыларда кәлиб һәм јеримизи, һәм дә халгымызы јох едәчәкләр.» 49 Онлардан бири, о ил баш кәнин олан Гајафа, онлара деди: «Сиз бир шеј билмирсиниз. 50 Мәкәр дүшүнмүрсүнүзмү ки, халг уғрунда бир адамын өлмәси, бүтүн милләтин мәһв олмасындан бизим үчүн даһа јахшыдыр?» 51 О, бу сөзләри өзүндән демәди, лакин о ил баш кәнин олдуғу үчүн пејфәмбәрлик едиб, габагчадан хәбәр верди ки, Иса халг уғрунда, 52 Вә јалныз халг уғрунда дејил, Аллаһын пәрән-пәрән салынмыш өвладтарыны да бир јерә топламаг наминә өләчәкдир. 53 Елә о күндән етибарән гәрара алдылар ки, Исаны өлдүрсүнләр. 54 Буна көрә Иса артыг јәһудејалылар арасында ачыг кәзмирди; орадан сәһраја јахын дијара, Ефраим адланан шәһәрә кетди вә шакирдпәри илә орада галды. 55 Јәһудиләрин пасха бајрамы јахынлашырды. Әтрафдан бир чох адам өзүнү пак етмәк үчүн, пасхадан әvvәл Јерусәлимә кетди. 56 Исаны ахтарырдылар; вә мә'бәддә дуруб бир-бириләринә дејирдиләр: «Нә фикирләширсиниз? О, бајрама кәлмәјәчәкми?» 57 Баш кәниләр илә фәрисејләр, нарада олдуғуну ким билирсә көстәрсін, дејә Ону тутмаг үчүн әмр вермишдиләр.

Иса Бейтанјада

12:1 ИСА пасхадан алты күн әvvәл Бейтанјаја кәлди; Исанын өлүләрдән дирилтдији Лазар да орада иди. 2 Орада Иса үчүн зијафәт дүзәлтдиләр. Марта хидмәтедирди; Иса илә сүфрәдә отуранлардан бири дә Лазар иди. 3 Мәрjәм исә, чох гијмәтли халис һиндсүнбүлү јағындан тәгрибән јарым литр көтүрүб Исанын аягларына сүртдү, аягларыны сачлары илә силди; вә ев јағын әтри илә долду. 4 Лакин шакирдләриндән бири, Исаны әлә верәчәк Јәһуда Искарјот, деди: 5

«Нә үчүн бу жағ үч жүз динара сатылыб жохсуллара верилмәди?» 6 Буну да жохсуллара гајғыкешлик етдииндән деил, оғру олдуғундан сөjlәди. (Пул гутусу онун өзүндә иди вә ора гојуланы апарырды.) 7 Буна көрә Иса деди: «Гадындан әл чәк! Буну мәним дәфним үчүн сахлајыб. 8 Чүнки жохсуллар һәмишә сизин јаныныздадыр, Мән исәһәмишәсизин јанынызда дејиләм.» 9 Жәһудиләрдән бир чоху Исаын орада олдуғуну өjrәндиләр; вәјалныз Иса үчүн жох, өлүләрдән дирилтдији Лазары да көрмәк үчүн кәлдиләр. 10 Баш кәниnlәр Лазары да өлдүрмәji араларында гәт етдиләр; 11 Чүнки онун үзүндән бир чох жәһудиләр кедиб Исаја иман едиrdиләр.

Иса Жерусәлимә кирир

12 Ертәси күн, бајрама кәлән бир чохлары Исаын Жерусәлимә кәләчәјини ешилдикләри заман, 13 Хурма ағачы будаглары көтүрәрәк Ону гаршыламаға чыхдылар, вә: «фосана. Рәббин ады илә кәлән Исраил һөкмдарына һәмд олсун!» — деjә нида етдиләр. 14 Иса бир сыпа тапыб үзәринә минди, јазылмыш олдуғу кими: 15 «Горхма, ej Сион гызы; будур, һөкмдарын бир сыпанын белиндә отуруб кәлир.» 16 Шакирдләри әvvәлчә бу шејләри анламалыдырлар; лакин Иса иззәт газандығы заман, бу сөзләрин Онун үчун јазылмыш олдуғуну вәбу шејләри Она етдикләрини хатырладылар. 17 Лазары гәбирдән чыхарыб өлүләрдән дирилтдији заман, Исаын јанында олан халг буна шаһид иди. 18 Халг да Исаы гаршыламаға чыхды; чүнки ешилдиләр ки, бу әlamәти О көстәрмишdir. 19 Бунун үчүн фәрисејләр бирбириләrinә дедиләр: «Көрүрсүнүз ки, һеч бир шејә јарамырсыныз, дүнja Онун ардынча кетди.»

Иса өләчәјини әvvәлчәдән билдирир

20 Бајрамда ибадәт етмәк үчүн Жерусәлимә галханлар арасында бәзи јунанлар да вар иди. 21 Бунлар Галилејанын Бејтсајда шәһәриндән олан Филиппин јанына кәлдиләр вә: «Чәнаб, Исаы көрмәк

истәјирик», — дејә хәниш етдиләр. 22 Филип кәлиб Андрејә сөјләди; Андреј илә Филип дә кәлиб Исаја хәбәр вердиләр. 23 Иса онлара чаваб вериб деди: «Инсан Оғлунун иззәтләнмәк вахты кәлди. 24 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Бүгданын тохуму јерә дүшүб өлмәзсә, о јалныз галар; лакин өләрсә, чох мәһсүл верәр. 25 Чаныны севән ону зај едәр; бу дүнјада чанына нифрәт едән әбәди һәјат үчүн ону сахлар. 26 Ким Мәнә хидмәт едәчәксә. ардымча кәлсин; Мән нарада олурасма, хидмәткарым да орада олачагдыр; ким Мәнә хидмәт едәрсә, Ата она һөрмәт едәчәкдир. 27 Инди чаным чох сыйхылыр; вә нә дејим? Еј Ата, Мәни бу saatdan гуртармы дејим? Елә мән бу saat учүн кәлдим. 28 Еј Ата, адыны иззәтләндир!» Бунун үзәринә којдән: «һәм иззәтләндирдим, һәм дә иззәтләндирәчәјәм», — дејән бир сәс кәлди. 29 Орада дуран вә буну ешидән халг: «Бу көј курултусудур», — дејирди; башгалары: «Она бир мәләк хитаб етди», — дејирдиләр. 30 Иса чаваб вериб деди: «Бу сәс Мәним үчүн јох, сизин үчүн кәлди. 31 Бу дүнја инди һөкмә уғрајыр; бу дүнјанын рәиси инди чөлә атылачагдыр. 32 Мән јердән јухары галдырылсам. бүтүн инсанлары Өзүмә чәкәчәјәм.» 33 Иса буну нә чүр өлүмлә өләчәјинә ишарә едәрәк сөјләди. 34 Буна көрә халг Она чаваб верди: «Мүгәддәс Ганундан ешитдијимизә көрә Мәсиһ әбәди галыр, бәс нә учүн Сән: "Инсан Оғлунун јухары галдырылмасы кәрәкдир", — дејирсән? Бу Инсан Оғлу кимдир?» 35 Иса онлара деди: «Бир аз заман да нур сизин араныздадыр. Нурунуз вар икән јеријин ки, сизи зұлмәт тутмасын; она көрә ки, зұлмәтдә јеријән нараја кетдијини билмәз. 36 Нурунуз вар икән нура иман един ки, нур өвладлары оласыныз.» Иса бунлары сөјләдикдән сонра, кедиб онлардан кизләнди.

Халгын инадкарлығы

37 Амма гаршыларында бу гәдәр мә'чүзәләр көстәрдији бир һалда, Она иман етмирдиләр. 38 Бүтүн бунлар Іешаја пејғәмбәрин: «Ja Рәбб, вердијимиз хәбәрә ким инанды? Вә Рәббин әли кимә

көрүндү?» кәламы јеринә јетсин дејә олду. 39 Онлар она көрә иман едә билмирдиләр ки, Јешаја јенә демишидир: 40 «Аллаһ бу халгын көзләрини көр етди вә үрәкләрини инадташдырыды ки, көзләри илә көрмәсингиләр, үрәкләри илә анламасынлар вә мұрачиәт етмәсингиләр ки, Мән онлара шәфа верим.» 41 Јешаја бунлары демишиди, чүнки Исаын чалалыны көрмүш вә Онун һагтында сөјләмишиди. 42 Бунунла бәрабәр рәисләрдән бир чохлары да Она иман етдиләр; лакин синагогдан говулмамаг үчүн фәрисејләрдән өтрут иманларыны ачыг билдиримирдиләр. 43 Чүнки инсан иззәтини Аллаһ иззәтиндән чох севдиләр. 44 Иса ниге едиб деди: «Мәнә иман едән, Мәнә дејил, Мәни Көндәрәнә иман едир. 45 Вә Мәни көрән, Мәни Көндәрәни көрүр. 46 Мән дүнјаја нур олараг кәлдим ки, Мәнә иман едән һеч кимсә зұлмәтдә галмасын. 47 Вә ким сөзләrimi ешидиб инанмазса, она Мән һөкм етмәрәм; чүнки дүнјаја һөкм етмәjә кәлмәмишәм, анчаг дүнјаны хиласетмәjә кәлмишәм. 48 Мәни рәддедиб, сөзләrimi гәбул етмәjәнә һөкм едән бир шеј вардыр: Сон күндә она һөкм едәчәк олан, сөјләдијим сөздүр. 49 Чүнки Мән Өзүмдән сөјләмәдим; Мәни көндәрән Ата Өзү нә дејәчәјими вә нә сөјләjәчәјими Мәнә әмр етди. 50 Вәбилирәм ки, Онун әмри әбәди һәјат демәкдир. Сөјләдијим шејләри Атам мәнә нечә дедисә, еләчә дә сөјләјирәм.»

Тәвазөкарлыг нұмунәси

13:1 ПАСХА бајрамындан әvvәл бу дүнјадан Атанын јанына көчәчәji saatын кәлдијини билән Иса дүнјада Өзүнә аид оланлары севмиш олараг, онлары сона гәдәр севди. 2 Ахшам јемәji вахты, иблис Исаы әлә вермәк фикрини Шимон оғлу Йәһуда Искарјотун үрәјинә салмышды. 3 Иса, Атанын һәр шеји Өзүнә әманәт етдијини вә Аллаһдан чыхыб кәлиб, Аллаһ агајыдачағыны биләрәк, 4 Сүфрәдән галхыб үст палтарыны бирјана гојду; вә бир дәсмал көтүруб белинә бағлады. 5 Сонра ләjәнә су төкүб шакирдләринин аягларыны јумаға вә белинә бағладығы дәсмал илә гуруламаға башлады. 6 Шимон Петерә јахынлашды вә о, Исаја: «Ja Рәбб,

ајагларымы Сәнми јујачагсан?» — деди. 7 Иса чаваб вериб деди: «Мәним етдијими сән инди билмәзсән, амма соңра баша дүшәчәксән.» 8 Петер Она деди: «Мәним ајагларымы әсла жумајачагсан!» Иса она чаваб верди: «Әкәр сәни јумасам, Мәним ишимдә пајын олмаз.» 9 Шимон Петер Она деди: «Ja Рәбб, јалныз ајагларымы јох, әлләrimi вә башымы да ју!» 10 Иса она деди: «Чиммиш оланын јалныз ајагларыны јумаг кәрәkdir, чүнки тәмиздир; сиз дә тәмизсиниз, лакин һамыныз јох.» 11 Чүнки Ону әлә верәчәк оланы таныјырды; бунун үчүн: «һамыныз тәмиз дејилсиниз», — деди. 12 Онларын ајагларыны јујуб, үст палтарыны кејдикдән соңра, јенә сүфрәjә отуруб онлара деди: «Мәним сизә нә етдијими билирсинизми? 13 Сиз Мәнә "Мүәллим" вә "Рәбб" дејирсиниз вә доғрусөjlәjирсиниз, она көрә ки, Мән Ојам. 14 Мадам ки, Мән Рәбб вә Мүә.тлим олдуғум һалда ајагларынызы јудум, сиз дә бир-биринизин ајагларыны јумаға борчлусунуз. 15 Чүнки Мәним сизә етдијим кими сиз дә едәсиниз деjә, сизә бир нұмунә көстәрдим. 16 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Гул ағасындан үстүн дејилдир; көндәрилән дә ону көндәрәндән үстүн дејил. 17 Әкәр бу шејләри билирсиниз вә онлара әмәл едирсинизсә, бәхтијарсыныз.

Жәһуданын хәјанәти

18 һамыныз үчүн сөjlәмиrәм, Мән кими сечмишәмсә, билирәм; амма гоj: "Мәнимлә чорәк јеjәn мәнә хәјанәт етди" деjәn Јазы ичра олсун. 19 Буну сизә индидән, һәлә баш вермәдән әvvәl сөjlәjирәм ки, олдуғу заман Мәним О олдуғума инанаңызы. 20 Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Мәним көндәрдијим кимсәни гәбул едәn, Мәни гәбул едәр вә Мәни гәбул едәn, Мәни Көндәрәни гәбул едәr.» 21 Иса бу шејләри сөjlәдиkдәn соңra, руһәn чох сыхылды вә шәһадәt едиb деди: «Сизә доғрусуну, доғрусуну дејирәм: Сизләрдәn бири Мәни әлә верәchәkдир.» 22 Шакирдтәr, Онун кимин үчүн сөjlәdiјini билмәjәrәk бир — бири — ләrinә баһырдылар. 23 Шакирдтәrinдәn бири сүфрәdә Исанын синәsinдә узанмышды; Иса

ону хұсусәи севирди. 24 Шимон Петер һәмин шакирдә ишарә етди ки, ким һагда сөjlәдијини сорушсун. 25 О да, Исаын синәсинә јахын узанараг Она деди: «Ja Рәбб, кимдир?» 26 Иса чаваб верди: «Чөрәк тикәсими батырыб кимә версәм, одур.» Тикәни батырыб Шимонун оғлу Іәһуда Искәрјота верди. 27 Чөрәктикәсими алдыгдан соңра, шејтан онун ичинә кирди. Иса она деди: «Едәчәјини тез ет!» 28 Буну нә үчүн она сөjlәдијини отуранлардан һеч ким баша дүшмәди. 29 Пул гутусу Іәһудада олдуғундан бә'зиләри сандылар ки, Иса она: «Бајрам үчүн бизә лазым олан шејләри сатын ал», јаҳуд «Јохсуллара бир шеј вер», — дејир. 30 Іәһуда тикәни алан кими дәрhal чөлә чыхды; вә кечә иди.

Бир-биршмзи севии

31 О чыхдыгдан соңра Иса деди: «Инди Инсан Оғлу иззәтләнди вә Аллаh Онда иззәтләнди. 32 Әкәр Аллаh Онда иззәтләндисә, Аллаh да Ону Өз Шәхсиндә иззәтләндирәчәкдир вә тезликлә иззәтләндирәчәкдир. 33 Өвладларым! Бир аз мұддәт дә сизинләjем. Мәни ахтарағсыныз вә јәһуди идарәчиләрә: "Мәним кедәчәјим јерә сиз кәлә билмәзсиз", — дедијим кими, сизәдә индидејирәм. 34 Сизәбир-биринизи севәсилиз дејә јени бир әмр верирәм: сизи севдијим кими сиз дә бир-биринизи севин. 35 Әкәр бир-биринизә гаршы мәhәббәтилиз олса, бундан һәр кәс Мәним шакирдпәрим олдуғунузу биләчәк.»

Петерин инкарый әvvәлчәдән

билдирилір 36 Шимон Петер Онад еди: «Ja Рәбб, һара кедирсән?» Иса чаваб верди: «Мәним кедәчәјим јерә инди ардынча кәлә билмәзсән, амма соңра кәләчәксән.» 37 Петер Она деди: «Ja Рәбб, нә үчүн инди ардынча кәлә билмәрәм? Сәнин үчүн чанымы верәрәм.» 38 Иса она чаваб верди: «Мәним үчүн чанынымы верәчәксән? Сәнә дөгрусуңу, дөгрусуңу дејирәм: Хоруз банламаздан габаг сән Мәни үч дәфә инкар едәчәксән.

Иса — Аллаһа кедән јолдур

14:1 ҮРӘЛИНИЗ нараһат олмасын; Аллаһа иман един, Мәнә дә иман един. 2 Атамын евиндә чох отаглар вардыр; елә олмасајды, сизә дејәрдим. Чүнки сизә јер назырламаға кедирәм. 3 Әкәр кедиб јер назырласам, тәкrap кәлиб сизи Өз јаныма кәтирәчәjәm ки, Мән нарадајамса, сиз дә орада оласыныз. 4 нараja кетдијими билирсиниз вә јолу таныјырсыныз.» 5 Тома Она деди: «Ja Рәбб, нараja кетдијини билмирик, јолу нечә биләрик?» 6 Иса она деди: «Jол, hәгигәт вә hәјат Мәнәм; Мәним васитәчилијим олмаса, Атанын јанына hеч ким кәлә билмәз. 7 Әкәр Мәни танысајдыныз, Атамы да таныјардыныз; индидән Ону таныјырсыныз вә көрүрсүнүз.» 8 Филип Она деди: «Ja Рәбб, Атаны бизә көстәр вә бизим үчүн бу кифајәтдир.» 9 Иса она деди: «Хејли ваҳтдыр сизинләjәm, Мәни танымадынымы, Филип? Мәни көрән, Атаны көрмүш олур; сән нечә: "Атаны бизә көстәр" — дејә биләрсән? 10 Иман етмирсәнми ки, Мән Атадајам, Ата да Мәндәдир? Мән сизә сөjlәдијим сөzlәри Өзүмдән сөjlәмирәм; лакин Мәним дахилимдә дуран Ата Өз ишләрини көрүр. 11 Мәнә иман един ки, Мән Атадајам, Ата да Мәндәдир; јоxса, hеч олмазса, о ишләрә көрә Мәнә иман един. 12 Сизә доғруsunу, доғrusunu дејирәм: Мәнә иман едән, көрдүjүм ишләри өзү дә көрәчәк. Бунлардан даһа бөjүк шејләр дә едәчәкдир; она көрә ки, Мән Атанынjanына кедирәм. 13 Мәним адымла hәр нә диләjәрсизсә, ону едәчәjәm; та ки, Ата Оғулда иззәтләнсин.

Мұгәddәs Руh вә'ди

14 Әкәр Мәним адымла Мәндән бир шеј диләjәрсизсә, ону едәчәjәm. 15 Әкәр Мәни севирсизсә, әмрләrimi јеринә јетирин. 16 Мән дә Атадан хәниш едәчәjәm ки, О, дайм сизинлә бәрабәр олмаг үзrә сизә башга бир Тәсәлливеричи версин. 17 Бу, hәгигәт Руhудур; Ону дүнja гәбул едә билмәз, чүнки Ону көрмүр вә Ону танымыр; сиз исә Ону таныјырсыныз, чүнки О сизин јанынызда дуур сизин

дахилиниздә олачагдыр. 18 Сизи јетим гојмарам; сизин јаныныза кәләчәјәм. 19 Бир аз мұддэт кечәчәк вә дүнja артыг Мәни көрмәjәчәкдир, амма сиз Мәни көрәчәксиниз; Мән јашадығым үчүн сиз дә јашајағсыныз. 20 О күн биләчәксиниз ки, Мән Атамдајам, сиз Мәндәсисиниз вә Мән сиздәjәм. 21 Ким әмрләrimә малик олуб онлара риајәт едәрсә, Мәни севән одур. Мәни севән, Атам тәрәфиндән севиләчәкдир; Мән дә ону севәчәjәм вә Өзүмү она көстәрәчәjәм.» 22 Jəhuda (Искарјот jox) Она деди: «Ja Рәбб, нә олуб ки, Өзүнү дүнjaја jox, бизә көстәрәчәксән?» 23 Иса чаваб вериб она деди: «Ким Мәни севәрсә, сөзүмә риајәт едәр; вә Атам ону севәр вә Биз онун јанына кедиб онунла бәрабәр мәскән саларыг. 24 Мәни севмәjән, сөзләrimә риајәт етмәз; вә ешитдијиниз сөз Мәним дејил, Мәни көндәрән Атанындыр. 25 Јанынызда оларкән сизә бу шеjlәри сөjlәдим. 26 Амма Мәним адымла Атанын көндәрәчәji Тәсәлливеричи, Mүгәddәs Ryh сизә hәр шеji өjrәdәchәk вә сизә сөjlәdiјim hәr шeji сизә хатыrlадачагдыр. 27 Аранызда сүлh гојуб кедирәm; сизә Өз сүлhүмү верирәm. Мән сизә дүнjanын вердији кими вермирәm. Урәjiniz нараhat олмасын вә горхмасын. 28 Сизә: "Сиздәn аjрылыb, тәkrar сизин јанvtvgaa кәlәchәjәm", — дедијими eшитдијинiz. Әkәr Мәни севсәјдиниз, Атанын јанына кедирәm дедијим үчүн севинәрдинiz; чүnки Ata Мәндәn устундур. 29 Бunu сизә инди, баш вермәzдәn әvvәl сөjlәdим ки, баш верәндә иман едәsiniz. 30 Артыг сизинлә чох данышмајағам; чүnки бу дүнjanын rәisi кәлир. Онун Мәnә hеч бир tә'siri јохдур. 31 Амма дүнja билsin ки, Мәn Атаны севирәm вә Ata Мәnә hечә әmr etmiшsә, елә дә ичra еdirәm. Галхын, бурадан кедәk.

Меjnә ilә будаглар

15:1 Мәn hәgиги Mejnәjәm, Атам да Бағбандыр. 2 Мәндә олуб меjвә вермәjәn hәr будагы Огопарыр; вә hәr меjвә верәni даһа чох версин деjә будајыb тәmizlәjir. 3 Сизә сөjlәdiјim сөz саjәsinde, сиз артыг тәmizsiniz. 4 Сиз Мәндә галын вә Мәn сиздә. Будаг меjnәde

галмаса, өзлүйңдә мәһсул верә билмәди кими, сиз дә беләчә, Мәндә галмасаныз, мәһсул верә билмәзсиниз. 5 Мән Мејнәјәм, сиз дә будагларсыныз; Мәндә галан вә дахилиндә галдығым кимсә чох мәһсул верәр; чүнки Мәнсиз һеч бир шеј едә билмәзсиниз. 6 Ким Мәндә галмазса, будаг кими чөлә атылар вә гурујар; вә бу чүр будаглар жығылыб ода атылыр вә јандырылыр. 7 Әкәр Мәндә галсаныз вәсөзләрим сиздә галарса, нә истәјирсиниз диләјин, сизә вериләчәкдир. 8 Атам чох мәһсул вермәниزلә иззәтләнир; беләликлә Мәним шакирдтәрим олачагсыныз. 9 Атам Мәни севдији кими, Мән дә сизи севдим; Мәним мәһәббәтимдә галын. 10 Мән Атамын әмрләрини јеринә јетириб Онун мәһәббәтиндә галырам. Әкәрсиздә Мәним әмрләримијеринә јетирсәниز, Мәним мәһәббәтимдә галачагсыныз. 11 Севинчим сиздә галсын вә севинчиниз тамам олсун дејә бу шејләри сизә сөјләдим. 12 Мәним әмрим будур: Бирбиринизи Мән сизи севдијим кими севин. 13 һеч кимдә, бир нәфәрин достлары уғрунда чаныны вермәсиндән даһа бөյүк мәһәббәт јохдур. 14 Әкәр сизә әмр етдијим шејләрә әмәл етсәниز, Мәним достларымсыныз. 15 Артыг сизә гул демирәм; чүнки гул ағасынын нә етдијини билмәз. Амма сизә дост дедим, чүнки Атамдан ешитдијим бүтүн шејләри сизә билдиридим. 16 Сиз Мәни сечмәдиниз, Мән исә сизи сечдим вә кедиб мәһсул верәсиниз вә мәһсулуңуз баги олсун дејә сизи тәјин етдим ки, Мәним адымла Атадан һәр нә истәсәниز сизә версин. 17 Бир-биринизи севәсиниз дејә бу шејләри сизә әмр едирәм.

Дунjanын нифрәти

18 Әкәр дүнja сизә нифрәт едәрсә, билин ки, сиздән әvvәл Мәнә нифрәт етмишdir. 19 Әкәр дүнјадан олсајдыныз, дүнja ондан оланы севәрди. һалбуки дүнјадан дејилсилиз, Мән сизи дүнјадан сечдим; бунун үчүн дүнja сизә нифрәт едир. 20 Мәним сизә сөјләдијим сөзү хатырлајын: "Гул ағасындан үстүн дејилдир". Әкәр Мәни тә'гиб етдиләрсә, сизи дә тәтиб едәчәкләр; әкәр Мәним сөзүмә риајэт

етдиләрсә, сизин дә сөзүнүзә риајәт едәчәкләр. 21 Амма бүтүн бу шејләри сизә Мәним адыма көрә едәчәкләр, чүнки Мәни Көндәрәни танымырлар. 22 Экәр Мән кәлмәсәјдим вә онлары хәбәрдар етмәсәјдим, күнаһлары олмазды; амма инди күнаһлары үчүн вәсилә јохдур. 23 Мәнә нифрәт едән, Атама да нифрәт едир. 24 Экәр башгасының етмәдији ишләри онларын арасында етмәсәјдим, күнаһлары олмазды; амма инди һәм көрдүләр, һәм Мәнә, һәм дә Атама нифрәт етдиләр. 25 Амма онларын ганунларында јазылмыш олан "Мәнә сәбәбсиз нифрәт етдиләр" сөзү јеринә јетсин дејә бу олду. 26 Атадан сизә көндәрәчәјим Тәсәлливеричи, ј'ни Атадан чыхан һәгигәт Руhy кәлдији заман Мәним үчүн шәһадәт едәчәкдир. 27 Сиз дә шәһадәт едәрсизиз, чүнки башланғычдан Мәнимләсизиз.

16:1 ЈОЛДАН азмајасыныз дејә сизә бунлары сөјләдим. 2 Сизи синагоглардан говачаглар; һәтта елә saat кәлир ки, сизи өлдүрән һәр адам, Аллаһа хидмәт етдијини саначагдыр. 3 Вә бу шејләри едәчәкләр, чүнки нә Атаны, нә дә Мәни танылар. 4 Амма бу шејләри сизә сөјләдим ки, сааты кәләндә, бунлары сизә дедијими хатырлајасыныз; башланғычдан сизә бу шејләри сөјләмәдим, чүнки сизинлә бәрабәр идим.

Мүәddәс Руhyн тә'сири

5 Инди исә Мәни Көндәрәниң јанына кедирәм; вә сиздән һеч ким Мәнә: "араја кедирсән?" — дејә сорушмур. 6 Амма сизә бу шејләри сөјләдијим үчүн үрәјиниз кәдәр илә долду. 7 Бунунла бәрабәр, Мән сизә һәгигәти сөјләјирәм; Мәним кетмәјим сизин үчүн хејирлидир; чүнки мән кетмәсәм, Тәсәлливеричи сизин јаныныза кәлмәз; амма кедәрәмсә, Ону сизә көндәрәрәм. 8 О кәлдији заман дүнјанын күнәх, салеһлик вә һөкм барәсиндә сәһвләрини ифша едәчәкдир: 9 Күнәх барәсиндә, чүнки Мәнә иман етмирләр; 10 Салеһлик барәсиндә, чүнки Атамын јанына кедирәм вә артыг Мәни көрмәјәчә ксин из; 11 Вә һөкм барәсиндә, чүнки бу дүнјанын рәиси мәһкум олунмушдур.

12 Сизәсојләјәчәкдаһа чох сөзләрим вар; амма инди бунлар сиздә сығмаз. 13 О, је'ни һәгигәт Руһу қәлдикдә, сизә һәр һәгигәтә јол көстәрәчәк. Она көрә ки, Өз адындан соjlәmәjәchәkдir; амма һәр нә ешидәрсә, соjlәjәchәk вә қәlәchәji сизә билdirәchәkдir. 14 О Мәни иззәтләндирәchәkдir, чүнки Мәним Өзүмдәn көтүrәchәk вә сизә билdirәchәkдir. 15 Атанын һәр нәji варса, Мәнимдир; бунун үчүн: "Мәним Өзүмдәn котүrәchәk вә сизә билdirәchәkдir", — дедим. 16 Аз мұddәtдәn сонра Мәни артыг көrmәjәchәksинiz; вә јенә бир аз мұddәtдәn сонра Мәни көrәchәksинiz. Чүнки Мән Атанын јанына кедирәм.»

Кәдәриниз севинчә дөнәchәkдir

17 О вахт шакирдләриндәn бә'зиләри бир-бириләrinә дедиләр: «Аз мұddәtдәn сонра Мәни артыг көrmәjәchәksинiz; вә јенә бир аз мұddәtдәn сонра Мәни көrәchәksинiz»; вә: "Чүнки Атамын јанына кедирәм", — бизә сөjlәdiji нә демәkдir?» 18 Буна көрә дејирдиләр: «Бу: "Бир аз мұddәt...", — дедиji нәdir? Нә сөjlәjirсә билмирик.» 19 Иса Ондан сорушмаг истәдикләрини баша дүшүб, онлара деди: «"Аз мұddәtдәn сонра Мәни артыг көrmәjәchәksинiz вә јенә бир аз мұddәtдәn сонра Мәни көrәchәksинiz", — дедијимими бир-биринizdәn сорушурсунуз? 20 Сизә доғруsunу, доғrusunu дејирәм: сиз ағлајыб, фәрјадедәchәksинiz, дүнja исә севинәchәkдir; сиз кәdәrlәnәchәksинiz, амма кәdәriniz севинчә дөнәchәkдir. 21 Гадын доғуш вахты ағры чәkәр, чүнки saatы кәlмишdir; лакин ушағы доғдумдан сонра, дүнja бир инсан доғmasы севинчи илә артыг ағрыны унудар. 22 Буна көрә, инди кәdәriniz вар; амма сизи јенә көrәchәjәm, үrәjiniz севинәchәkдir вә heч kим севинчинизи сиздәn алмајачагдыр. 23 Вә о күн Мәндәn heч бир шеj сорушмајачагсыныз. Сизә доғrusunu, доғrusunu дејирәм: Атадан Мәним адымла һәр нә истәjәrsинизсә, ону сизә верәchәkдir. 24 Индијәdәk Мәним адымла heч нә истәmәmisisiniz; истәjин вә аларсыныз ки, севинчиниз камил олсун. 25 Сизә бу шеjләri

мәсәлләрлә сөjlәдим; лакин елә saat кәлир ки, сизә артыг мәсәлләрлә сөjlәмәjәчәjәм; сизә Атадан ачыгча бәhc едәчәjәм. 26 О күн Мәним адымла диләjәчәксынiz; вәсизин үчүн Атадан Мән бир шеj истәjәchәjәм, демирәм. 27 Чүnки Ата Өзү сизи севир, она көрә ки, сиз Мәни севдиниз вә Атадан чыхыб кәлдијимә инандыныз. 28 Мән Атадан чыхыб дүнjaja кәldim Jенәdүnjanы тәrk едиb Atanyn jанына кедирәм.» 29 Шакирдпәри дедиләр: «Будур, инди ачыгча сөjlәjирсәn вә heч бир мәсәлдәn истифадә etмирсәn. 30 Инди Сәnin hәr шеji билдијини анладыг; вә кимсәnin Сәндәn сорушмасына ehtiјачын jохdur. Аллаhdan чыхыб кәлдијинә бунун үчүн иман едиrik.» 31 Isa онлара чаваб верди: «Инди иман едирсизми? 32 Будур saat кәлир вә артыг кәldi, hәr биriniz oz тәrәfinә daғylachaг vә Mәni tәnha бурахачагсыныз; amma tәnha dejilәm, чүnki Ata Mәnimlәdir. 33 Mәndә sүlһүnүz оlsun dejә sizә bu шejlәri сөjlәдим. Dүnjadа kәdәriniz olaчагдыр; amma чәsур olun, Mәn дүnjaja галиб кәldim.»

Иса гәрәфдарлары үчүн дуа едир

17:1 ИСА бу сөzlәri сөjlәдикдәn соnra, kөzләrinи kөjәgalдырыb dедi: «Ej Ata, saat kәldi; Өз Оғлуну иззәtlәndir ки, Оғлун да Сәni иззәtlәndirsin. 2 Чүnki Сәn бүtүn инсанлар үзәrinдә Ona hакимиjәt вердин ки, Сәnin Ona тапшыrdыglaryныn hамысына әбәdi hәjat верsin. 3 Эбәdi hәjat o демәkdir ки, Сәni, wаhiд hәgиги Аллаhы vә kөndәrдијin Isa Mәsihi танысыnlар. 4 Mәn Сәni jер үzүndә иззәtlәndirdim; Сәnin Mәnә ichra etmәk үчүn тапшыrdыgын iши jеринә jетирдим. 5 Ej Ata, дүnja jaранмаздан әvvәl, Mәn Сәnинлә бәrabәr ikәn Mәndә олан hәmin иззәti инди Mәnә Өз jаныnda ver. 6 Dүnjadан Mәnәverdiјin adamlara Сәnin adыny aчdyм; Сәnin idilәr, онлары Mәnә verdin vә Сәnin сөzүnә riajәt etdilәr. 7 Индиbилирләr ки, Mәnәverdiјin hәr шej Сәндәndir; 8 Чүnki Mәnәbillirdiјin сөzlәri онлara билdirdim vә онлар гәbul etdilәr. Сәндәn чыхыб kәlдиjimi dә hәgigetәn анладылар vә Mәni Сәnin kөndәrдијinә iman etdilәr. 9 Mәnim онлар үчүn бир istәjim

вар. Бүтүн дүнja үчүн дејил, лакин Мәнә вердијин кимсәләр үчүн бир истәјим вар; она көрә ки, Сәниндирләр. 10 Мәним олан һәр шеј Сәниendir, Сәникиләр дә Мәнимдир; вә Мән онларда иззәтләндим. 11 Артыг дүнјада дејиләм, онлар исә дүнјададырлар вә Мән Сәнин jaнына кәлирәм. Еj Мүгәddәs Ата, Мәнәвердијин кимсәләри адынла гору ки, Бизим кими бир олсунлар. 12 Дүнјада онларла бәрабәр олдуғум заман, Мән онлары адынла сахлајырдым. Мәнә вердијин кимсәләри горудум вә һәлак оғлундан башга, онлардан кимсәһәлак олмады ки, Мүгәddәs Јазы јеринә јетсин. 13 Инди исә Сәнињанына кәлирәм; вә бу шејләри дүнјада сөјләјирәм ки, Мәним севинчим онларда тамам олсун. 14 Мән онлара Сәнин сөзүнү вердим, вә дүнja онлара нифрәт еjlәди; чүнки Мән дунјадан олмадығым кими, онлар да дүнјадан дејилләр. 15 Мән ханиш етмирәм ки, Сән онлары дүнјадан котүрәсән. Ханиш едирәм ки, онлары шәрдән горујасан. 16 Мәндүнјадан олмадығым кими, онлар да дүнјадан дејилләр. 17 Онлары һәгигәтиnlә мүгәddәs ejlә; Сәнин сөзүн һәгигәтдир. 18 Сән Мәни дүнјая көндәрдијин кими, Мән дә онлары дүнјая көндәрдим. 19 Вә Мән өзүмү онларын уғрунда нәср едирәм ки, онлар да һәгигәтлә мүгәddәs едилсиналәр. 20 Жалныз онлар үчүн дејил, онларын сөзү илә Мәнә иман едәчәк оланлар үчүн дә ханиш едирәм ки, 21 һамысы бир олсун; нечә ки, ej Ата, Сән Мәндәсән вә Мән дә Сәндәjәm, онлар да Биздә бир олсунлар ки, Мәни Сән көндәрдијинә дүнјайман етсин. 22 Мәнә вердијин иззәти дә Мән онлара вердим ки, Биз бир олдуғумуз кими онлар да бир олсунлар. 23 Мән онларда вә Сән Мәндә олмагла тамамилә бир олсунлар вә гој дүнja Мәни Сән көндәрдијини вә Мәни севдијин кими онлары да севдијини билсин. 24 Ej Ата, истәјирәм ки, Мәнә вердијин кимсәләр дә Мәним олдуғум жердә Мәнимлә бәрабәр олсунлар вә Мәним иззәтими, Мәнә вердијин иззәти көрсүнләр; чүнки дүнja јаранмаздан әввәл Мәни севдин. 25 Ej адил Ата, дүнja Сәни танымады, Мән исә Сәни таныдым; бунлар да Мәни Сән көндәрдијини билдиләр. 26 Мәнә олан мәһәббәтин онларда олсун, Мән дә онларда олум дејә, Сәнин адыны онлара билдиридим вә билдиричәjәм.»

[Иса тутулур](#)

18:1 ИСА бу шејләри сөјләдикдән соңра шакиртәри илә чолә чыхыб Кидрон дәрәсинин о тајына кечди. Орада бир бағ вар иди, Өзү вә шакиртәри ораја кирдиләр. 2 Ону әлә верән Іәһуда да о јери таныјырды; чүнки Иса тез-тез шакиртәри илә орада јығышырды. 3 Беләликлә, Іәһуда, әскәр бөлмәсими вә баш кәниләрдән вә фәрисејләрдән мұһафизләр алыб фәнәрләр, мәш'әлләр вәсилаһларла ораја кәлди. 4 Иса башына кәләчәк бүтүн ишләри биләрәк габага чыхыб онлара; «Кими ахтарысыныз?» — деди. 5 Она чаваб вердиләр: «Назаретли Исаңы.» Исаонлара: «Мәнәм», — деди. Ону әлә верән Іәһуда да онларла бәрабәр дурмушду. 6 Онлара: «Мәнәм», — дедији заман, онлар кери чәкилиб јерәйхылдылар. 7 Јенә дә онлардан: «Кими ахтарысыныз?» сорушдугда, онлар дедиләр: «Назаретли Исаңы.» 8 Иса чаваб верди: «Сизәдедим ки. Мәнәм; әкәр Мәни ахтарысынызса, бунлары бурахын кетсингләр.» 9 Онун дедији: «Мән Сәнин Мәнә вердијин кимсәләрдән һеч бирини гејб етмәдим» сөзү јеринә јетсин дејә белә олду. 10 Шимон Петерин гылынчы вар иди; ону чыхарыб, баш кәнигин гулуну вуруб сағ гулағыны салды. О гулун ады Малик иди. 11 О ваҳт Иса Петерә деди: «Гылынчыны гынына гој! Атанын Мәнә вердији касаны ичмәјимми?» 12 Беләчәәскәр бөлмәси, минбашы вә јәһудиләрин мұһафизләри Исаңы ту tub бағладылар, 13 Вә Ону әvvәл һананын јанына апардылар, чүнки о, һәмин ил баш кәнин олан Гајафанын гајнатасы иди. 14 Халг јолунда бир адамын өлмәси хеирлидир, дејәјәһудиләрә өјүдверән Гајафа иди.

[Петерин илк инкарый](#)

15 Шимон Петер вә башга бир шакирд Исаңын ардынча кедирди. Бу шакирди баш кәнин таныјырды вә о, Исаилә бәрабәр баш кәнигин һәјәтиңә кирди. 16 Петер исә бајырда гапынын јанында дурмушду. О ваҳт баш кәнигин таныдығы о шакирд чыхыб гапычы гыза бир сөз

деди вә Петери ичәри кәтирди. 17 Гапычы гыз буанда Петерә деди: «Joxса сәндәми бу Адамын шакирдләриндәнсән?» О да: «Jox, дејиләм», — деди. 18 Бу арада гуллар вә мұнафизләр, сојуг олдуғуна көрә, очаг галајыб, әтрафында дуруб, исинирдиләр; Петер дә онларла бәрабәр дуруб исинирди.

Баш кәинин исгингасы

19 О ваҳт баш кәин Исадан шакирдтәри вә тә'лими һагда сорушду. 20 Иса она чаваб верди: «Мән аләмә ачыг сөјләдим; Мәнжәһудиләрин дайм топлашдыглары синагогларда вә мә'бәддә тә'лим верирдим; вә кизли һеч бир шеј сөјләмирдим. 21 Нә үчүн Мәндән сорушурсан? Онлара нә сөјләдијими ешидәнләрдән соруш; будур, онлар Мәним сөјләдијим шејләри билирләр.» 22 О бу сөзләри сөјләдикдән сонра, орада дуран мұнафизләрдән бири: «Баш кәинә беләми чаваб верирсән?» — дејәрәк Исанын үзүнә бир шиллә вурду. 23 Иса она чаваб верди: «Әкәр пис сөз дедимсә, пис олдуғуны сұбута јетир; әкәр доғру дедимсә, нә үчүн мәни вуурурсан?» 24 Вә һанан Ону голлары бағлы баш кәин Гајафанын јанына көндәрди.

Петерин икинчи вә үчүнчү инкаралы

25 Шимон Петер һәјәтдә дуруб исинирди. Она дедиләр: «Joxса сәндәми Онун шакирдтәриндәнсән?» О, инкар едиб: «Дејиләм», — деди. 26 Петер тәрәфиндән вурулуб гулағы кәсилмиш адамын гоһумларындан вәбаш кәинин нәкәрләриндән олан бири: «Сәни бағда Онунла көрмәдимми?» — деди. 27 Петер јенә инкар етди; вә һәмин ваҳт хоруз банлады.

Иса ромалы вали Пилатын өнүндә

28 Іәһуди идарәчиләр Гајафанын јанындан Исаны Преториума апардылар. Сәһәр еркән иди; өзләри исә Преториума кирмәдиләр, јохса напак сајылыб, пасха јемәјини јејә билмәздиләр. 29 Пилат

чөлә, онларын јанына чыхыб деди: «Бу Адамдан нә шикајэтиниз вар?» 30 Җаваб вериб онадедиләр: «Әкәр бу Адам чани олмасајды, Ону сәнә тәслим етмәздиқ.» 31 Пилат онлара деди: «Ону сиз көтүрүн вә ганунунуза көрә мұһакимә един.» ҈әхуди идарәчиләр Пилата дедиләр: «Бизим һеч кими өлүмә мәһкум етмәjә ихтијарымыз жохдур.» 32 Исанын нә чур өлүмлә оләчәјинә ишарә едәрәк, сөjlәдији сөз јеринә јетсиndejә беләдедиләр. 33 Пилат јенә Преториума кириб Исаны чағырды вә Она деди: «Сән ҈әхудиләрин һөкмдарысанмы?» 34 Иса чаваб вериб деди: «Сән буну өзүндәнми сөjlәjирсән, жохса башгаларымы Мәндән сәнә бәhc етдиләр?» 35 Пилат чаваб верди: «Мәкәр мән јәхудијәм? Сәни оз халгын вә баш кәниnlәр мәнә тәслим етдиләр. Нә етмисән?» 36 Иса чаваб верди: «Мәним Сәлтәнәтим бу дунјадан дејилдир; әкәр Мәним Сәлтәнәтим бу дүнјадан олсајды, нокәрләrim чәhdedәрдиләр ки, Мән јәхуди идарәчиләrә тәслим едилмәjим; лакин инди Мәним Сәлтәнәтим бурадан дејилдир.» 37 Пилат Она деди: «Демәк Сән һокмдарсан?» Иса чаваб верди: «Доғру дејирсән: Мән һөкмдарам. Мән бунун үчүн доғулмушам вә бунун үчүн дүнja ja кәлмишәм ки, һәгигәtә шәhадәт едим. һәгигәt тәрәфдары олан һәр кәс Мәним сәсими ешидир.» 38 Пилат Она: «һәгигәt нәдир?» деди. Буну дедикдән соңра, тәкrap ешиjә, јәхудиләrin ja нына чыхыб деди: «Мән Онда һеч бир күнah тапмырам! 39 Ахы сиздә белә бир адәт вар ки, пасхада сизә бир адамы һәбсханадан азад едим; инди ҈әхудиләrin һөкмдарыны сизә азад етмәjими истәjирсизми?» 40 О вахт јенә бағырыб дедиләр: «Бу Адамы ѝох, Бараббаны!» Барабба исә гулдур иди.

Иса өлүмә мәһкум едилir

19:1 О ВАХТ Пилат Исаны көтүрүб гамчылатды. 2 Әскәрләр дә тиканлардан биртач һөрүб Онун башына гојдулар вә Она мор хәләт кејdirдиләр. 3 Онун јанына кәлиб дејирдиләр: «Салам, ej ҈әхудиләrin һөкмдары!» Вә Онун үзүнә шиллә вуурдулар. 4 Пилат јенәчөлә чыхыб, јәхудиләrә деди: «Будур, Ону сизин јаныныза

кәтирирәм ки, Онда ھеч бир күнаһ тапмадығымы биләсизиниз.» 5 О заман Isa, башында тикандан таң вә өјниндә мор хәләт, чолә чыхды. Пилат онлара деди: «Будур о Адам!» 6 Баш қаһинләр вә мұһафизләр Onу көрдүкдә бағырыб: «Чармыха чәк! Чармыха чәк!» — дедиләр. Пилат онлара деди: «Ону сиз көтүрүб чармыха чәкин, чүнки мән Онда бир күнаһ тапмырам.» 7 Іәһуди идарәчиләр она чаваб вердиләр: «Бизим бир ганунумуз вардыр; ганунумуза көрә О өлмәлидир, чүнки Өз үнүн Аллаһын Оғлу олдуғуну иддиа едир.» 8 Пилат бу сөзү ешитди және заман даңа чох горхду; 9 Іенә Преториума кириб Исаја деди: «Сән һарадансан?» Иса исә она чаваб вермәди. 10 Пилат Она деди: «Мәнә бир шеј демирсәнми? Билмирсән ки, Сәни бурахмаға да, чармыха чәкмәjә дә сәлаһијәтим вардыр?» 11 Иса она чаваб верди: «Әкәр сәнә jухарыдан верилмәсәjди, Мәним үзәrimдә сәнин ھеч бир сәлаһијәтин олмазды. Бунун үчүн, Мәни сәнин әлинә верәниин күнаһы даңа бөjүкдүр.» 12 Бундан соң Пилат Onу бурахмаға чалышырды, лакин jәһудиләр бағырыб дејирдиләр: «Әкәр Буну бурахсан, геjsәrin досту дејилсән; ким өзүнүн һөкмдар олдуғуну иддиаедирсә, геjsәrә гаршы чыхмыш олур.» 13 Пилат бу сөzlәри ешитдикдә, Исаны ешиjә кәтирди вә Даш Дәшемә — ибраничә Габата — дејилән јердә, һөкм күрсүсүнә отурду. 14 Пасханын һазырлыг күнү иди; алтынчы саата жаһын иди. Вә Пилат jәһудиләрә: «Будур һөкмдарыныз!» — деди. 15 Амма онлар: «Көтүр, көтүр, Onу чармыха чәк!» — деjә бағырдылар. Пилат онлара деди: «Нокмдарынызы чармыхамы чәким?» Баш қаһинләр чаваб вердиләр: «Геjsәrdәn башга һөкмдарымыз јохдур.» 16 О заман Пилат Исаны чармыха чәкмәк үчүн онлара тәслим етди. Әскәрләрда Onу көтүрүб апардылар.

Иса чармыха чәкилир

17 О ваҳт Isa Өз чармыхыны дашиjааг чөлә чыхыб, ибраничә Голгота адланан, Кәллә jери дејилән јерә чатды. 18 Onу вә Onунла бәрабәр ики нәфәри орада чармыха чәкдиләр. Онлардан бири

Исанын бир тәрәфиндә, дикәри исә о бири тәрәфиндә иди, Иса исә ортада. 19 Пилат бир тахта јазыб ону чармых үзәринә асдырды. Орада белә јазылмышды: "Назаретли Иса, Іәһудиләрин һөкмдары." 20 Іәһудиләрдән бир чоху бу тахтаны охуду, чүнки Исанын чармыха чәкилдији јер шәһәрә јахын иди; о тахта ибраничә, јунанча вә латынча јазылмышды. 21 Буна көрә јәһуди баш кәниnlәри Пилата дедиләр: «"Іәһудиләрин һөкмдары" јох, "Бу Адам Іәһудиләрин һөкмдарыјам деди", — јаз.» 22 Пилат чаваб верди: «Нә јаздымса, јаздым.» 23 Әскәрләр Исаны чармыха чәкдикләри ваҳт, Онун палтарларыны көтүрүб һәр әскәр үчүн бир пај олараг дорд јерә бөлдүләр. Көjnәjини дә көт үрдүләр. Көjnәk тикишсиз, башдан баша тохума иди. 24 Онлар да бир-бириләrinә дедиләр: «Буну чырмајаг, кимин олсун деjә пүшк атаг.» Мүгәddәs Jазыдақы «Палтарларымы араларында паjладылар, кеjимим үчүн пүшк атдылар» сөzү jеринә jетsin деjә әскәрләр бунлары етдиләр. 25 Исанын чармыхы jанында анасы вә анасынын бачысы, Клопанын арвады Mәrjәm вә Mәchdәlli Mәrjәm дурмушдулар. 26 Иса, анасыны вә онун jанында севдиjи шакирдин дурдуғуну көрдүкдә анасына деди: «Гадын, будур oғlун!» 27 Ондан сонра шакирдә деди: «Будур анан!» Осаат дан сонра шакирд ону оз евинә апарды.

Исанын өлүмү

28 Бундан сонра, Иса артыг һәр шеjин инди тамам олдуғуну биләрәк, Мүгәddәs Jазынын jеринә jетмәси үчүн: «Сусадым», — деди. 29 Орадатурш шәраб долу бир габ гоулмушду; турш шәраб илә бир сүнкәр долдуруб, ону бир зуфа будағына тахыб, Онун додагларына јахынлашдырылар. 30 Иса шәрабы даддыгда: «Тамам олду», — деди; вә башыны әjib чаныны тапшырды. 31 Инди назырлыг күнү олдуғундан, чәсәdlәr шәnbә күнү чармыхда галмасын деjә (чүnки о шәnbә күнү бөjүк бајрам иди), јәһуди идарәчиләр чармыха чәкиләnlәrin балдырларынын гырылмасыны вә чәsәdlәrinin галдырылмасыны Пилатдан хәниш етдиләр. 32 О

вахт әскәрләр кәлиб бириңчинин вә онунла бәрабәр чармыха чәкилмиш олан о бирисинин балдырларыны гырдылар. 33 Исаја чатдыгда исә, Онун артыг өлмүш олдуғуну көрүб, балдырларыны гырмадылар. 34 Лакин әскәрләрдән бири Онун бөјүнү низә илә дешди; вә о анда орадан ган вә су ахды. 35 Буну көрән шәһадәтди вә онун шәһадәти доғрудур; иман едәсиңиз дејә озү һәгигәти соjlәдијини билир. 36 Чүнки бу һадисәләр: «Онун һеч бир сүмүjү сынмајачагдыр», — дејән Мугәddәс Іазы јеринә јетсин дејә баш верди. 37 Вә јенә башга бир јердә Іазы: «Бәдәнини дешдикләри Адама баҳачаглар», — дејир.

Исаын көмүлмәси

38 Бу һадисәләрдән соңра, Исаын шакирди олуб, јәһуди идарәчиләрин горхусундан өзүнү кизләдән ариматејалы Йусиф, Исаын чәсәдини чыхартмаг үчүн Пилатдан хәниш етди вә Пилат изин верди. О да кәлиб Исаын чәсәдини чыхартды. 39 Вахты илә Исаын јанына кечә икән кәлән Накдимон да кәлиб, отуз литрә гәдәр гарышыг мирра вәәзвај кәтирди. 40 О вахт Исаын чәсәдини көтүрүб јәһудиләрин дәфн адәти үзрә этирләрлә бәрабәр кәтан парчалара сарылар. 41 Чармыха чәкилдији јердә бир бағ вә бағда һәлә ичинә һеч кимсә гојулмамыш тәзә бир гәбир вар иди. 42 Јәһудиләрин назырлыг күнү олдуғундан Исаы ораја гојдулар, чүнки гәбир јахында иди.

Исаын дирилмәси

20:1 ҺӘФТӘНИН илк күнү. һәлә гаранлыг икән, Мәчдәлли Мәрjәм гәбрин јанына еркән кәлди; даши гәбрин ағзындан галдырылмыш көрдү. 2 О вахт гачыб Шимон Петерин вә Исаын севдији о бири шакирдин јанына кәлди вә онлара деди: «Рәбби гәбирдән апармышлар вә һараја гојубларса билмирик.» 3 Петер илә о бири шакирд чөлә чыхыб гәбрә доғру кетдиләр. 4 Икиси бирликдә гачырдылар; амма о бири шакирд Петердән даһа ити гачды вә гәбрә

биринчи чатды. 5 Әјиләрәк ичәри бахыб кәтан парчаларын јердә олдуғуны көрдү, лакин ичәри кирмәди. 6 О вахт онун ардынча Шимон Петер дә кәлиб гәбрә кирди вә јердә кәтан парчалары 7 Вә әvvәлчә Исаын башында олан мәндили көрдү. Мәндил кәтан парчаларла дејил, айры бир јердә бүкүлмүш дуурруду. 8 Гәбрә биринчи кәлән о бири шакирд дә о заман кириб оланлары көрдү вә иман етди. 9 Чүнки Исаын өлүләрдән дирилмәсинин вачиб олдуғуна га олан Мүгәддәс Іазыны һәлә анламамышдылар.

Иса Мәчдәлли Мәрjәмә көрүнүр

10 Беләликлә шакирдтәр јенә евләринә гајытдылар. 11 Мәрjәм исә аглајараг, гәбрин јанында дурмушду. Ағларкән әјилиб гәбрин ичинә бахды, 12 Вә ики мәләк көрдү. Онлар ағ палтар кејмишдиләр вә бири Исаын чәсәди олан јерин башында, дикәри дә ајағында отурмушду. 13 Вә онлар она дедиләр: «Гадын, нә үчүн аглајырсан?» О да онлара деди: «Рәббими апарыблар вә Ону һараја гојдугларыны билмирәм.» 14 Буну дедикдән соңра, архаја дөнүб Исаы орада дуран көрдү; вә Онуна Иса олдуғуны билмирди. 15 Иса она деди: «Гадын, нә үчүн аглајырсан?» Мәрjәм дә Ону бағбан саныб Она деди: «Җәнаб, әкәр Ону сән апардынса, һараја гојдуғуны мәнә сојлә, мән дә Ону котүрүм.» 16 Иса она: «Мәрjәм!» — деди. О да дөнүб Она ибраницә: «Раббуни!» — деди. Бу да "Мүәллим" демәкдир. 17 Иса она деди: «Мәнә тохунма; чүнки Мән һәлә Атамын јанына галхмамышам; амма гардашларымын јанына кет вә онлара сөјлә: Мәним Атамын вә сизин Атанызын, Мәним Аллаһымын вә сизин Аллаһынызын јанына галхырам.» 18 Мәчдәлли Мәрjәм кедиб, шакирдтәрә Рәбби көрдүјүнү вә Рәббин она бунлары сојләдијини билдирди.

Иса шакирдләрииә көрүнүр

19 О күн, һәфтәнин илк күнү ахшам чағы јөһудиләрин горхусундан шакирдтәрин топлашдыглары јерин гапылары бағлы икән, Иса

кәлди вә ортада дуруб онлара: «Сизэ салам!» деди. 20 Вәбуну соjlәjib онлара әлләрини вә боjүнү костәрди. Шакирдтәр дә Рәбби көрүб севиндиләр. 21 Иса јенә онлара деди: «Сизэ салам! Ата Мәни көндәрди кими, Мән дә сизи көндәрирәм.» 22 Буну дедији заман, онлара үфүрдү вә: «Мүгәddәс Руhy гәбул един», — деди. 23 «Кимләrin күнаһларыны бағышласаныз, бағышланмыш олурлар, кимләrin күнаһларыны бағышламасаныз, бағышланмамыш галырлар.»

Иса Томаја көрүнүр

24 Лакин Оникиләрдән бири, киз дејилән Тома, Иса кәлдији ваҳт онларла бәрабәр дејилди. 25 О бири шакирдтәр она: «Рәбби көрдүк», — дедиләр. О исә онлара деди: «Әкәр Онун әлләриндә мыхлардан галан јаралары көрмәсәм вә мыхларын јеринә бармағымы гојмасам, бөjүнә дә әлими салмасам, инанмарам.» 26 Сәккиз күн сонра, Исанын шакирдләриjenә отагда идиләр. Томада онларла иди. Гапылар бағлы икән, Иса кәлиб ортада дурду вә: «Сизэ салам!» — деди. 27 Ондан сонра Томаја деди: «Бармағыны бураја кәтири вә әлләrimә бах; әлини дә кәтири, боjүмә гоj; вә имансыз олма, иманлы ол!» 28 Тома чаваб вериб Она: «Рәббим вә Аллаһым!» — деди. 29 Иса она деди: «Мәни көрдүjүн үчүн иман етдин; көрмәдән иман едәнләр бәхтијардырлар!» 30 Иса өз шакирдләри гаршысында бир чох башга мо'чүзәләр дә костәрди ки, бу китаба јазылмамышдыр. 31 Амма Исанын, Аллаһын Оғлу Мәсиh олдуғуна иман едесиниз вә иман етмәклә Онун ады илә сиздә hәjат олсун деjә, бунлар јазылмамышдыр.

Иса көл кәнарында

21:1 БУ hadisәләрдән сонра Иса, Тиберија көлү кәнарында јенә шакирдләре көрүндү. Вә белә көрүндү: 2 Шимон Петер, киз адланан Тома, Галилејанын Гана кәндидән олан Натаел, Зеведејин огуллары вә Исанын шакирдләриндән даһа икиси бир јердә идиләр.

3 Шимон Петер онлара: «Балыг овуна кедирәм», — деди. Она: «Биз дә сәнинлә кедирик», — дедиләр. Чөлә чыхыб гајыға миндиләр; амма о кечә бир шеј тутмадылар. 4 Артыг күн доғаркән, Иса саһилдә дурмушду; лакин шакирдләр Онун Иса олдуғуну билмәдиләр. 5 Иса онлара деди: «Өвладларым! Лемәjә бир шејиниз вармы?» Она: «Хејр», — деjә чаваб вердиләр. 6 О да онлара деди: «Тору гајығын сағ тәрәфинә атын, тапарсыныз.» Еләчә дә атдылар вә балыгларынちょхлуғундан артыг тору чәкә билмирдиләр. 7 О ваҳт Исаын севдиши шакирд, Петерә: «Бу Рәббdir!» — деди. Шимон Петер, Рәбб олдуғуну ешитдикдә, үст палтарына сарыныб (чүнки сојунмушду), колә атылды. 8 О бири шакирдләр исә балыг торуну чәкәрәк гајыгла кәлдиләр, она көрә ки, саһилдән узаг деjилди, анчаг ики jұз аршын мәсафәдә идиләр. 9 Гуруја чыхдыглары заман, орада галанмыш тонгалы вә үзәринә гојулмуш балығы вә чорәji көрдүләр. 10 Иса онлара деди: «Инди тутдуғунуз балыглары кәтирин.» 11 Шимон Петер гајыға минди вә jұз әлли үч боjук балыгla долу тору гуруја чәкди; вә бу гәдәр олдуғу hалда тор јыртылмады. 12 Иса онлара деди: «Кәлин сәhәр жемәјини јејин.» Шакирдләрдән heч бири Ондан: «Сән кимсән?» — деjә сорушмаға чәсарәт етмиреди; чүнки Рәбб олдуғуну билирдиләр. 13 Иса кәлиб чорәji көтүрдү, онлара верди; беләчә балығы да верди. 14 Иса олүләрдән дирилдикдән сонра инди бу үчүнчү дәфә иди ки, шакирдләринә көрүнүрдү.

Иса илә Петер

15 Сәhәр жемәјини јеjәндә исә Иса, Шимон Петерә деди: «Jунис oғлу Шимон, Мәни бунлардан соh севирсәнми?» Петер Онадеди: «Бәли, ja Рәбб, Сәни севдијими билирсән.» Иса она деди: «Гузуларымы отар.» 16 Икинчи дәфә јенә она: «Еj Jунис oғлу Шимон, Мәни севирсәнми?» — деди. Петер Она деди: «Бәли, ja Рәбб, Сәни севдијими билирсән.» Иса она: «Гојунларымы отар», — деди. 17 Учүнчү дәфә она деди: «Еj Jунис oғлу Шимон, Мәни севирсәнми?» Петер үчүнчү дәфә ондан: «Мәни севирсәнми?» — сорушдуғуна

кәдәрләнди вә Она деди: «Ja Рәбб, Сән һәр шеји билирсән; Сәни севдијими билирсән.» Иса она деди: «Гојунларымы отар. 18 Сәнә доғрусуңу, доғрусуңу дејирәм: Кәнч икән белини озүн сарыјыб, истәдијин јерә кедәрдин; гочалдыгда исә әлләрини узадачагсан вә бир башгасы сәнин белини сарыјыб, истәмәдијин јерә апарачагдыр.» 19 Буну нә чүр өлүмлә Аллаһы иззәтләндирәчәјинә ишарә етмәк үчүн соjlәди. Буну соjlәдиқдән сонра она: «Мәним ардымча кәл», — деди. 20 Петер дә архаја донүб Исаын севдији шакирди ардынча кәлән көрдү, о шакирд ки, ахшам јемәji вахты Исаын синәсинә jaхын узаныб: «Ja Рәбб, Сәни әлә верәчәк кимдир?» — демишди. 21 Петер буну көрүб Исаја деди: «Ja Рәбб, бәс бу нә олачаг?» 22 Иса она деди: «Әкәр Мән кәлинчәjә гәдәр онун сағ галмасыны истәјирәмсә, бундан сәнә нә? Сән Мәним ардымча кәл.» 23 Беләчә: «О шакирд олмәjәчәкдир» сөзү гардашлар арасында jaылды. Иса исә она: «Өлмәjәчәкдир», — демәмишди, анчаг: «Әкәр Мән кәлинчәjә гәдәр онун сағ галмасыны истәјирәмсә, бундан сәнә нә?» — демишди. 24 Бу шејләрин шаһиди олан вә бунлары jaзан шакирд одур; вә билирик ки, онун шаһидлиji доғрудур. 25 Исаын етдији башга чох шејләр һәлә вардыр вә әкәр бирәр-бирәр jaзылмыш олсалар, санырам ки, jaзылан китаблар дүнjaја белә сыfмазды.

Амин.